3 de Abril de 1930 No. 649

Noticias do Brazil

昭和五年四月三日　第六百四十九號　木曜日

伯剌西爾時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado Semanalmente
Rua Fagundes, 16
Caixa, H — Tel. 7-4670
S. Paulo, Brasil
Proprietario e Editor
SEISAKU KUROISHI

ASSIGNATURA

Por	Anno	30$000
"	Semestre	16$000
"	Mez	2$800
"	Semana	$700

再び野菜業者組合設立に就て

一

前號の本欄に『野菜生産者の組合設立企圖』と題し、組合設立に關する注意の一端を述べて見た。所が野菜耕作者一部の人々から、組合設立の必要事項として『若し現在の儘組合なくして過すなら、品物を野菜市場へ送り出す場合、各自銘々が市場へ搬出せざるべからざることゝなり、その不經濟と煩瑣とは耕作者の堪へざる處、また一、二の日本人仲買商に依託販賣を開始せんか、彼等は成るべく手數を省き賣れさへすれば可いとして、殆ど値段に構はず速賣し、以てコンミッションをセシメやうとするから、之を防ぐには、何うしても組合を設けざるべからず』と云ふ、眞劍な態度で持込まれたのである。

二

然し吾人をして言はするなら、メルカードの依託販賣は、必ずしも組合と云ふやうなしかつめらしい者を設らずとも、野菜耕作者の氣の合つた人々が申合せて、メルカードに一人の代表者を置き、此の代表者を通うして内外人多數の仲買人に、毎日送り出す品物を分配せしめ、需給の投合にて定まる値段で賣捌くなら格別其處に無理もなく、耕作者の云ふ不經濟と煩瑣とを除き得られるのであるから、初めから組合と云ふやうな嚴めしい者を設るより、氣の合つた同志の申合せで代表者を設くる程度が、最も單簡にして要を得たるものではあるまいか。

三

また今後、聖市附近の邦人野菜耕作者が殖へ、聖市の野菜市場で品物の捌切れない場合は、自然リオ府のやうな大市場へ、毎朝定期に品物を送り出す必要が生ずると思ふが、此場合も、理解の無い人々を、單に同業者と云ふ名目の下に組合員として組合を組織して見ても、組台員各自が自己の利益を主張するの餘り、組合の目的を達することが却々困難であらうと思ふから矢張り氣の合つた同志が申合せてリオの野菜市場に特定代理人を置き、此の者をして定期送荷の野菜及び果實を仲買人に分配賣捌かしめ、即日代金を取立て銀行を通うして出品主へ送金するとせば、肩の凝るやうな問題も起らず、比較的事圓滑に運ぶと想ふから、先づ組合を起す前の準備行爲として、如上のごとき便法を採つて行ひ見るを有利なりとする。

四

北米ロサンゼルス市に於ける邦人野菜業者の採れる徑路を觀ても、最初設つた組合は非常な困難に陷り、幹部をして幾度か解散を叫ばしめたものであるが何も經驗だとして先覺者の執成から、約十年になんなんとする實物敎育の結果、漸く組合らしいものが現出するに至つたのであるから、サンパウロの野菜耕作者に於ても初めから、困難な組合組織の方法を採らず、各地最寄〱の申合組なるものから出發し、斯くすれば利益あるものなることを一般に知悉せしめたる上組台組織に取掛るを、最も賢明にして利益ある方法と思ふのである。

Dr. Orlando de Almeida Prado

"Noticias do Brazil", o mais legitimo e autorizado orgam da imprensa japoneza no Brasil, tem-se comprazido em destacar, em homenagens sempre justas, os grandes personalidades deste paiz, e, votadamente, de S. Paulo. Nosso jornal, procedendo assim, não apenas realiza o seu programma, mas, ainda mais, estimula-se a si proprio a ser um orgam de equidade e firma-se como uma folha cuja acção se desenvolve no plano da mais alta justiça.

Cabe-nos, hoje, apresentar aos milhares de nossos leitores patricios a figura grandemente operosa coroada de fecundos serviços á collectividade paulista, vibrada de um talento joven e capaz, apoiada por explendida illustração e dotada de um coração magnanimo o dr. Orlando de Almeida Prado.

Nasceu o dr. Orlando Prado na cidade de Rio Claro, neste Estado, a 19 de Novembro de 1884, filho do dr. Bento de Almeida Prado e da exma. sra. d. Thereza de Almeida Prado. Joven ainda, ingressou no commercio e foi guarda-livro do Banco União de S. Paulo e Fabrica Votorantim. Em 1913, foi nomeado Thesoureiro da Municipalidade de S. Paulo, cargo esse, de alta confiança, que desempenhou até 1919, ratificando, ahi, sempre, a rectidão do seu admiravel caracter pessoal, que é um patrimonio e uma das mais bellas tradições da familia Almeida Prado.

O dr. Orlando de Almeira Prado e bacharelado, pela Faculdade de Direito de S. Paulo, em 1919, anno em que, de novo, voltou á vida commercial.

Mas desde de 1902, já s. exc. se dedicava á politca. Em Santa Cecilia, o famoso e prospero districto, onde residia e reside, —— pela sua irradiante sympathia pessoal, pela lealdade que imprime a todos os seus actos e pela sua indesmentivel prestabilidade —— conseguiu attrahir e fascinar, em torno de ir, os elementos de valor.

Si, pois, em toda a Capital e zonas do Estado gosa de profunda estima e admiração ——em Santa Cecilia é que estabeleceu o seu possante reducto politica. E' uma força. E' um prestigio.

Vereador á Camara Municipal de S. Paulo em 1922, o dr. Orlando Prado teve opportunidade de pôr á prova a amplitude de seu esforço e de sua capacidade como homem publico. São innumeros os projectos de sua autoria sempre acatados pela opinião de seus pares, que foram convertidos em lei, em beneficio da cidade.

E, ainda, póde se dizer que não ha, na Edilidade Paulistana, uma só questão publica debatida em que a sua actividade energica e a sua intelligencia perquiridora e combativa não tomasse parte activissima.

Estava, pois, bem visto, que o povo paulista teria que chamar essa energia moça e productora para um campo mais largo, de maiores possibilidades. E foi assim que, em 1924, ainda em pleno mandato edilicio, após pleito honrosissimo, s. exc. conduzido para o Camara dos Deputados Estadual, onde entrou a fazer logo parte da Commissão de Commercio e Industria.

Estudioso de todas as questões publicas, que aprofunda com acurado gosto e honesta compenetração de representante do povo—— s. exc. acompanha e debate, da tribuna, os problemas diversos e complexos.

Foramos longe si mencionassemos o seu trabalho na Camana, e ultrapassariamos os limites que a estreiteza destas columnas nos permittem. Mas ponha-se, entretanto, em destaque, o entranhado e expontando liberalismo qual affecta o seu grande espirito, citando-se, apenas aquelle seu magistral discurso, um dos mais recentes, em que batalhou pelo amparo e pelo melhor prestigiamento da raça negra no Brazil.

Não ficarão, porem, completos estes traços biographicos, laconicos e apressados, si timbrarmos este outro traço saliente, visivel e encantador da indole do dr. Orlando : é uma creatura modestissima, de habitos muito singelos, adoravelmente accessivel a todos quantos delle precisam impreterivelmente attendidos.

Não só. E' um sincero amigo dos japonezes. Vota, pelo noss longinquo paiz, do Extremo Oriente, a admiração e a sympathia que só se votam pelas grandes nações. Lê, apaixonada e attenciosamente, as cousas referentes ao Japão.

Ao dr. Orlando de Almeida Prado as saudações melhores de "Noticias do Brazil".

倫敦軍縮會議での 英米提案と日本の回答

大體英、米案に贊成

ロンドン軍縮會議の運命を左右すべき英、米兩國の提案に對する日本政府の回答は一昨一日ロンドンに着いた、それに據ると日本政府は一部分の保留を除いては大體英、米案に一致の意を示したもの丶如く若し英、米、日、佛、伊五ヶ國の協調不可能の場合は、日、英、米三國のみにても會議の進行を計るべく回答され、而して日、英、米關係の要點は左の如くだと云はれてゐる

第一、米國の要求する或る程度の建造を許し英國と均勢を保つこと

第二、一九三六年まで巡洋戰艦の建造を中止すること

第三、一九三六年以前に於てワシントン協約に規定されたる戰鬪艦比率の即行

第四、巡洋艦比率七割問題の日本提案の不一致點解決のこと

第五、潛水艦問題に就き三國間に於て速かに協定解決を爲すこと

尚ほ詳細なる調査に依ると大略次の如き噸數割台となる

	米	日	英
八吋備砲巡洋艦	一八〇、〇〇〇噸	一〇八、四〇〇噸	一五〇、〇〇〇噸
六吋備砲巡洋艦	一四三、五〇〇噸	一〇〇、四五〇噸	一八九、〇〇〇噸
驅逐艦	一五〇、〇〇〇噸	一〇五、五〇〇噸	一五〇、〇〇〇噸

潛水艦　日、英、米各々　五二、七〇〇噸

尚又專門家の談に依れば日本は米國に對し

八吋備砲巡洋艦	六〇、二%
六吋備砲巡洋艦	七〇、〇%
驅逐艦	七〇%
潛水艦	均等

右の勢力を保持する事となるが米國は一九三三年—三四年—三五年に亘り建造計畫であつた八吋備砲巡洋艦の建造と一九三六年までに完成する筈の他の三艦建造を廢棄するなら、一九三六年までに日本は七割以上の比率を有することゝなる。

ワシントン大統領 ボルジエス氏に電報

公平なる選擧態度を感謝

聯邦大統領ワシントン・ルイス氏は南大河州共和黨首領ボルジエス・メデイロス氏宛に次の如き感謝電報を發送した

『ペトロポリス』から

貴下が三月一日の選擧に於て公平無私、不偏不黨の高尙極まる態度を支持されたる事に關し、茲に拙者は滿腔の謝意を披歷して深甚の謝意を表する次第である。貴下及び南大河州の諸氏は千九百二十六年六月以來直屬する政黨の如何を問はず、實に秩序整然と政戰に臨まれたる事實は、拙者の滿足之れに過ぐる處なき次第である

右に對してボルジエス氏は次の如き返電をワシントン・ルイス大統領に送つた

『カショエイラ』から

昨日午後十一時閣下よりの御鄭重なる電報に接し、身に餘る光榮と讚辭に全く消へ入りたく恐れ入りました。

エピタシオ元老

大統領會見無根

確實なる筋よりの報道に依れば政界の元老上院議員エピタシオ氏は最近パライバ州紛擾問題に就てワシントン大統領と會見の噂あるもこれは事實無根の由である。

東西南北

獨逸內閣の總辭職と後繼

社會民主黨のミユラー內閣がその經濟政策殊に失業者保險案に對する總攻擊に遭ひ、遂に二十七日總辭職の止むなきに至りしも、後繼內閣は野黨協調に依りすら〱と運び、中央黨首領であるハインリツヒ・ブリウニングの各派協調內閣の組織となり、一日議會にてプログラムを發表した。新內閣の顔ぶれは外相クルチウス(國民)內相ウイルト(中央)商相チエトリツヒ(民主)勞働ステゲルワルド(中央)藏相モルデンハウアー(國民)國防グロ子ル(民主)等にして、首相ブリウニングは一八八五年生れにして一九二四年議員に當選六ヶ年にして首相となつた小壯政治家にして大戰當時一兵卒として從軍負傷し。今は獨逸中央黨の首領である。

支那金貨本位制を採用か

支那國民政府は既に北米より專門家を聘し金本位制採用の研究をなしていたが、今回新貨單位「ソル」「Sol」と稱する重量六〇センチグラムの金貨を鑄造する筈にて新金貨は佛貨十フランク二十センチモに相當するものにして、同時に之が兌換券發行銀行を創設するであらうと。

國際婦人協會と軍縮

四十二箇國の婦人からなる國際婦人協會は倫敦の海軍軍縮會議に對し軍縮の目的を完全に實現さるゝ樣各國全權が努力され度い旨の電報を發した。

勞農露國の工業化政策

勞農政府は工業化政策の一端とも見る可き法令を最近公布した新法令は三大內國債に對し二ヶ年半のモラトリウムを施行するにあつて、三大內國債十七億五千萬ルーブルの償還には極めて小額の財政保證を爲すに止め、五ヶ年間此の國債の一般的賣買を禁止し、例外として所有者の病氣の折或は公共的の目的の爲めには國債償還局に對し政府の許可のあつたもののみ賣却し得ることを規定している。この法令は百萬の同國債所有者に大打擊を與へるだらうと云はれている。

ワグナー未亡人の死

獨逸の大詩人、大歌劇の作者として藝術界の恩人なるリカルド・ワグナー未亡人コシマ・ワグナーは去る一日九十三歲の高齡にて死去した。葬儀は來る金曜日コブルゴにて行はるゝと。

南北米間の無線電話

本日米國大統領フーバーはワシントンの白堊館とアルゼンチン、智利、ウルグアイ等の南米諸國間との無線電話開通式に臨席しこの機會に三大統領イリゴエン、イバネス及びカンビステギーと直接無線電話にて祝詞の交換をなすと。

箒の原料となる
ソルゴの栽培（二）

箒黍は大體に二種類に區別する即ち箒製作專用のものとその實は食用に、殼を箒に利用するものとの二種である。

伯國で知られてゐるものは、大型種と小型種で、前者は高さ五米突に發育し、その花柄部は四〇―六〇糎に達する、對者は高さ二メートルに達し花柄部は二五―四五糎に及ぶ。後者は箒に製作するに最も良好にしてその製品は上等のものとして市場に出される。

一般に砂質壤土を撰び、大型種は殊に肥沃地に植付ける必要がある。植付け後多量の降雨がある時は良品を得る。

栽培の際は新鮮の種子を撰定し普通玉蜀黍の植付けと同樣に、四〇―五〇センチの間隔に植え列と列との間に一メートルの間隔を取る。植えつけてから二、三ケ月で開花するが、この黍は開花と共に、その花柄を折り曲げ乾燥するのであるから、降雨の際は、その花柄の外觀を損する故、その開花期が乾燥期に入る樣に蒔つける。

開花と共に、發育よき花柄は採種用に殘して花粉が散亂する頃花柄部を適當の長さに下方に折曲げて乾燥せしめて後、剪又は他の刄物で切り取つて採集する花柄に附着する花を取り去るには、日本にて稻コキに使用する『センバ』を使用する。斯くしたる花柄は相當の廣さの小屋に於て充分乾燥する。小屋は十メートル―五メートル內外のものを用意すれば十七町歩內外の面積から採集した花柄の乾燥に足る。一町歩よりの乾燥花柄の產額は一噸內外を平均作とする。

聖州の如き氣候のところでは、二回、三回に三週間位の期間を隔てて植付けるなら收穫は培加する。

花柄の相場は伊、亞國からの輸入品は目下一基に對し二釬五〇〇で、聖州で一アルケール植え年二回收穫とすれば五噸の花柄で十二コントス五百釬の收入となる。市場に出すには完全に乾燥したる後、アルファファの如く壓搾機で壓搾、大束として市場に送り出す。

棉作者、芋作者、珈琲園の間作として適當なものである。

主要農產物聖市取引市況
（三月第五週分）

		廿六日	廿七日	廿八日	廿九日	日曜	卅一日	四月一日	市況摘記
珈琲（サントス港　十キロにつき）	四號級品	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	—	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	今月に入り一般に珈琲のサントス港輸出は減小し然るに先週末以上頓に輸出高は增加し去二十九日の如きは一日の輸出俵數六二、二八八俵を見た、伯國政府のロンドン借款が成立する風說が影響して珈琲界は何となく活氣付く
砂糖（六〇基俵）	精製上等品	四二、〇〇〇	四二、〇〇〇	四三、〇〇〇	四三、〇〇〇	—	四三、〇〇〇	四三、〇〇〇	今週に入り各品共に幾分引締つた氣配を示し、一、二、釬宛の騰貴を見せた、然し砂糖收穫期に次第に近まるので大した上りもあるまい、
	結晶品	三〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	三一、〇〇〇	三一、〇〇〇	—	三一、五〇〇	三一、五〇〇	
	中白品	二三、〇〇〇	二三、〇〇〇	二三、〇〇〇	二三、〇〇〇	—	二三、〇〇〇	二三、〇〇〇	
綿（一アローバ迄）	五號級品種	四六、〇〇〇	四七、〇〇〇	四七、〇〇〇	四七、〇〇〇	—	四六、〇〇〇	四六、〇〇〇	一時は上向を見せたが亦今週に入り一釬の下向を示す、
白米（六〇基俵　アグリア品種）	一等品	五三、〇〇〇	五三、〇〇〇	五三、〇〇〇	五三、〇〇〇	—	五三、〇〇〇	五三、〇〇〇	白米は市況依然として安定で、唱値は今週に入り殆んど變化はない、
	二等品	四八、〇〇〇	四八、〇〇〇	四八、〇〇〇	四八、〇〇〇	—	四九、〇〇〇	四八、〇〇〇	
	三等品	四二、〇〇〇	四二、〇〇〇	四〇、〇〇〇	四〇、〇〇〇	—	四三、〇〇〇	四三、〇〇〇	
	四等品	五〇、〇〇〇	三三、〇〇〇	三〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	—	三三、〇〇〇	三三、〇〇〇	
豆（六〇基俵　ムラチンニョ）	一等品	三三、〇〇〇	三六、〇〇〇	三六、〇〇〇	三六、〇〇〇	—	三六、〇〇〇	三六、〇〇〇	ムラチンニョは先週からの引締つた氣配は益々手堅く唱値は依然としてよい
	二等品	二六、〇〇〇	三三、〇〇〇	三〇、〇〇〇	三〇、〇〇〇	—	三四、〇〇〇	三四、〇〇〇	
豆（ブランコ品種）	一等品	六四、〇〇〇	六四、〇〇〇	六四、〇〇〇	六四、〇〇〇	—	六四、〇〇〇	六四、〇〇〇	
	二等品	六二、〇〇〇	六二、〇〇〇	六二、〇〇〇	六二、〇〇〇	—	六二、〇〇〇	六二、〇〇〇	
玉蜀黍（六〇基俵）	アマレニョ品種	一三、五〇〇	一四、〇〇〇	一四、五〇〇	一四、五〇〇	—	一五、五〇〇	一五、五〇〇	聖市郊外ラッパに建設された、玉蜀黍製粉會社の大々的に買占が行はれるのが影響して、市況中に手堅い、取引を見せる、近頃にない高値を見た、
	アマレロン品種	一二、五〇〇	一三、〇〇〇	一三、五〇〇	一三、五〇〇	—	一四、〇〇〇	一四、〇〇〇	
	ブランコ品種	三、五〇〇	一三、〇〇〇	一三、五〇〇	一三、五〇〇	—	一四、〇〇〇	一四、〇〇〇	
マンジョカ粉（聖州產五〇基俵）	一等品	一七、〇〇〇	一七、〇〇〇	一七、〇〇〇	一七、〇〇〇	—	一七、〇〇〇	一七、〇〇〇	市況先週と同樣
	二等品	一六、〇〇〇	一六、〇〇〇	一六、〇〇〇	一六、〇〇〇	—	一六、〇〇〇	一六、〇〇〇	
小麥粉（內國產四四基俵）	一等品	三七、〇〇〇	三七、〇〇〇	三七、〇〇〇	三七、〇〇〇	—	三六、五〇〇	三六、五〇〇	久しく高値を唱へた小麥も今週に入り少しの下向
	二等品	三五、〇〇〇	三五、〇〇〇	三五、〇〇〇	三五、〇〇〇	—	三四、五〇〇	三四、五〇〇	
馬鈴薯	一等品	三三、〇〇〇	三三、〇〇〇	三三、〇〇〇	三三、〇〇〇	—	三三、〇〇〇	三一、〇〇〇	芋は現物品薄と相俟つて地合何となく手堅くぢり／＼と高値を唱ふ
	二等品	二三、〇〇〇	二三、〇〇〇	二四、〇〇〇	二五、〇〇〇	—	二五、〇〇〇	二五、〇〇〇	
トマテ	石油箱	二五、〇〇〇	二四、〇〇〇	二七、〇〇〇	二六、〇〇〇	—	二七、〇〇〇	二九、〇〇〇	先般の乾燥が原因して一般に收穫高が減少した、市場の品薄で市況手堅い取引が改らない
甘藍	一俵	四八、〇〇〇	七、五〇〇	六、〇〇〇	八、〇〇〇	—	八、五〇〇	八、〇〇〇	割合に安値が引續く
アルファファ	聖州產　キロにつき	〇、四五〇	〇、四五〇	〇、四五〇	〇、四五〇	—	〇、四五〇	〇、四五〇	

畜產物

肥豚	一アローバ	三五釬〇〇〇	豚の市場は中々手堅くぢり／＼と騰貴を見せる、農產物の安いのに比し、豚丈は依然として手堅い市況を續ける
中肥豚	一アローバ	三二釬〇〇〇	
鷄卵	一ダース	二、五〇〇	

H. LANGE & CIA. LTDA.

Rua das Flores, 57 loja　Telephone 2-0966　Caixa Postal, 378　S. PAULO

Petromax

ガゾリンランプ

農業をするあなた方は終日殆んど屋外で働いてゐる。日本人のあなた方は文化の進んだ國民です。日中は忙しく農事に働いても夜丈は樂しく明るい燈火の下に家族打揃つて新聞、雜誌を御互に讀み新しい智識を磨きたいのはあなた方皆の感ずる事と思ひます。理想的の明るい燈火は當店の聖州一手販賣の獨乙製ペトロ・マックス印の瓦斯ランプを使用して初めて解決されます。

地方の御方で當店の瓦斯ランプの實効を未だ知らないお方もある樣に思ひますから一寸次に比較して說明を擧げます。

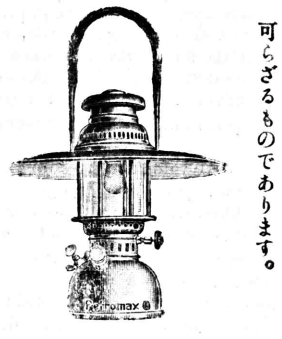
一、ガゾリーナ・ランプは二百燭光を有して非常に明るく大きい部屋に吊せば隅なく明るく成る其の割合に一リットルのガゾリナで十八時間の使用が出來ます

二、石油の如くホヤの破損とか、心の消失もなく毎日必要な掃除の手數は當ランプには全然ありません。

三、本ランプは堅牢で殆んど破損する事はなく且使用至つて簡便で安全な點は石油ランプに優る

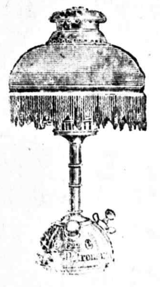
四、本ランプで最も多く消費されるものは瓦斯袋である、然し平均して一つの袋から五、六ケ月間使用が出來る、此に次で針は一―二ケ年も堪える、此の袋は一個二釬五〇〇、針は五〇〇レースである。

五、當ガゾリーナ・ランプは強風でも降雨に遇ふても少しも消る樣な事は絕對にない、夫で室內に吊す事は勿論、屋外の使用に手提ランプとして農家には缺く可らざるものであります。



六、當ランプの各部分は皆な當店にあり萬一破損の場合は報知次第直に小包で送付いたします

七、當店では殊に日本人の方の便宜を計る爲に日本人が居りますから當ランプに就き問合の方は御遠慮なく日本文で言送つて下さい。



八、價格は次の樣に
机上用(二百燭)百三〇―百四十釬
部屋、手提用二百燭　百〇五釬

九、市場には種々のガゾリーナランプが販賣されて居りますが當ペトロマックス印を御注意し御撰擇ある樣當ランプは獨逸製で
EHRICH & GRAETZ. A. G.
Berlin

地方の日本人商店で當ランプの販賣御希望の方は出聖の節當店迄御立寄を願ひます。

はわい丸呼寄移民廣告

▲福島縣	佐藤深四郎
同	同　ハツ
同	同　ハル子
同	同　庄治
同	同　一
▲茨城縣	山田比義
▲群馬縣	大澤陽太郎
▲東京府	田中深隆
▲岡山縣	角田銳伸
▲廣島縣	森農一
▲香川縣	高岡七五三六
同	淺野松太郎
▲福岡縣	小川ヤワ
▲熊本縣	淺川常平
▲鹿兒島縣	奧盛吉
同	同　シツエ
▲沖繩縣	金城正順
同	祖堅松助
同	玉城源次
同	松田德善
同	島袋德吉
同	宮里新榮
同	國場善三
同	同　ウト
同	同　世孝
同	比嘉喜龜
同	宮城光三
同	大城次郎

本船は四月十六日サントス着の豫定に有之候

海外興業株式會社
伯國支店
C. P. 3015 S. Paulo

故兒玉精達儀四月一日聖ゴンサロ寺院に於てのミッサの際は御忙中にも不拘御集會被成下且つ過分なる御香奠を辱ふし御厚志難有奉深謝候乍畧儀紙上を以て厚く御禮申上候

昭和五年四月一日

妻　まさ子
長女　えみ子
親族
義兄　兒玉儀一
義兄　西川智鞆

友人
伊藤芳雄　安藤壽男　太田吉太郎　原村喜之助　池町彌市　栗田蘭太郎　武市政隆　幸崎健　岡田一城　木村三郎　木村清八　石村清太郎　神田君子　山根榮太郎　原田政平　東美代平　酒井政敏　中本庄太郎
外友人一同

夫熊憶彌一儀豫而病氣之處養生不相叶二月十一日午後一時三十分死去致候就而一々舊知己へ御通知可致筈之處本紙を以て謹告仕候葬送之儀は翌拾貳日カンバラ市共同墓地へ埋葬致し候

追而葬送之際は遠路御會葬被下且つ多大之御供花御香資に預り一々御禮可申上の處乍畧儀以紙上御厚禮申上候

昭和五年二月十二日
パラナ州カンバラ市
郵函七十
福岡縣人

妻　スミ
長男　安雄
次男　茂雄
長女　靜香
次女　綾子
親戚　熊憶進

友人總代
郷原清吾　原野卯平　井之口佐助　税田善六　園宗吉　上野米造　臼井介仁　權藤密次　竹田德次郎　中村　林　中秀雄　平島伊三郎　上野順吾　牛島又五郎　古賀與次郎　森部直七　中野作太郎　柳伊三次　秋吉定　龜川多市

妻春子儀病氣療養中の處遂に養生不相叶去る三月廿七日死去致し翌日グワルリヨス墓地に埋葬致し候間生前辱知諸賢に御通知申上候

追て當日態々遠路御會葬被成下候諸賢に對し乍略儀以紙上御厚禮申上候

昭和五年三月廿九日
サンパウロ市外
グワルリヨス驛
バイロ・ドキロンボ

夫　川田麻雄
長女　美香
二女　富藤江
實兄　生駒眞
親戚　西尾幸平　坂本一平
友人總代　西本龜壽　山場太三郎

聖市だより（十）

赤童顔

聖市だより、茲に稿を重ぬること十回、諸君は私の拙文にはうんざりせられたらう、併し本紙上諸君を呼び掛ける時、私は一種の言ひつくせぬ親しみを感ずるそれは短期間ではあるが耕地の體驗者であり且つ奥地の諸方面に多くの友人を持つ爲めである、私は今或る種の準備に沒頭している、そして之れが完成の曉には諸君の現實利益になる何物かを寄與したいと念じている

同胞諸君、東京の大震火災あつて茲に八年目、帝都の復興事業は頃日漸く完成し、前週復興紀念のフエスタを擧行した、夫れは若干の怪我人を出した程の騷ぎであつた、又同一週間に絹布輸出の主産地である石川縣小松町に大火災があり、同地市役所を中心とする七百有餘の大小家屋が燒失し、百餘萬圓の損害を見積られた、他方伊豆半島の伊東町に最近十五日間も毎日大小の地震打續き、住民は八年前の大震火災を追懷して戰々恐々としているとの事である、吾等十萬の在伯同胞は本紙が諸君の手に渡るの時、遙に東天を望み母國の罹災者諸君に深甚の同情を表したい。

同胞諸君。北歐の半島國デンマークに於て英佛、伊、獨の例に習ひ此の度珈琲の輸入税を重加した、つまり伯國が大量生産により珈琲の市價を引下げたメリットの一半は消費國の國庫歳入として捲き上げられた形である、されど前便に報じた如く、伯國珈琲は在外伯國官憲の宣傳運動が白熱化し、新販路が日一日と擴大するに到つた事はお互ひ同慶に堪えない次第である。英國でも此の度珈琲局なるものが生れた、そして四月上旬之れが開局紀念の祝賀會があり、同時に全英國に大宣傳戰が開かるゝ豫定だと聞く、駐英伯國大使レヂス・デ・オリベエイラ氏を筆頭とし、中米の五共和國及メキシコ、コロンビヤ等の使臣の外、英國に於ける對ラテン亞米利加事業關係の知名の士が、力瘤を入れて一ケ年二千コントスの豫算を以て弘く英國民に珈琲飲用の習慣を作らんとする運動がある、由來英人の喫茶習慣は有名なものであるが、保守主義の國民性と近年新飲料としてカフエの紹介宣傳があつても、おいそれと轉じかね且つカフエの出し方も充分判つていない狀態であつたが、時代は漸次回轉し、今や勞働黨が天下を取るに到つた事であるから新珈琲局の前途に多大の望を屬されてゐる埃及に於ても首都アレキサンドリヤ市の重心點たるアベニーダセントラルに前週ブラジル、カフエ館が開設せられ、アレンビー總督を首めとし重なる官憲が開館式に列した、當日は招客の外一般入場者に無代の一杯を提げて純ブラジル、カフエの眞價を紹介したが、同地新聞界始め一般の好評を博し、白衣赤帽のトルコ紳士が無數に入場した、之れが青年トルコ黨の歐化主義に一致し、エジプト及びシリアに於ける重なる都市に試みられる樣であるから、將來此の方面での珈琲の輸出量は相當數に上るべく期待される。

同胞諸君。本年諸君の新珈琲の收穫如何、サントスのコムサーリオ筋では全伯國の新珈琲の總收獲を約八百萬俵と見積つている、一九二八年度産品は今や殆んど賣り盡され、一九二九年度産品は之れより輸出市場を支配せんとしてゐる、そして他の競爭國の生産狀態如何と言ふに、最近のバタビヤ電報によれば南洋ジャバに於ては本年度の雨期に雨がなかつた爲め、珈琲の實のり惡しく、例年に比し約三割減の三二、七〇〇噸の産出に止るべしとバタビヤ官憲は發表してゐる。

中米五共和國に於ては、本年は相當豐産である樣である。されど一九二九年度品のストックは殆んど出つくしの狀態であるから、目下行はれつゝある珈琲の海外宣傳戰が效を奏し、新需要が各地より勃興するに到らば、世界の唯一のストック所有者たる伯國珈琲は高値を以て大いばりに何時の間にか出竭くすのではあるまいか、さりながら決して油斷してはならない、諸君として何處迄も愼重を要する。

一、生産費を引下ぐる事

二、品質を精選する事

を怠つてはならない、グワテマラ電報の報ずる處によれば、最近中米五共和國の珈琲耕主代表者がグワテマラ政府の幹旋の下に代表者會議を開いた、そして近く五共和國耕主の全體會議を開催して、市價の下落による對策を講ずる事を決議した、そして全體會議の議題たる關係五共和國が、事前研究事項として左の諸項目を擧げてゐる。

一、土地の好否、賃本運用の良否耕作方法の改良、脫殼法の良否、品質の改良による高價格の維持、各地情報の交換、生産の獎勵。

二、需要國に於ける消費狀態の調査及之れが對策、運送方法の改良、珈琲生産に對する當該國家の保護如何等々。

以上の事實は諸君の以て實際の指針とせらるべき氣項とする。

動力界の革令

空氣發電機發明

各國科學者間に競走的に研究されつゝある空氣荷電の實際的利用法即ち空氣の荷電を聚集して動力用或は熱光源用の電流に變化する方法は今回一伯人技師に依り發明された、發明者はリオのマノエル・マロルド氏にして十ケ年間の年月を空氣荷電の研究に專心し今度空氣發電機の製作に成功した、その構造は詳らかにせざれども同氏の機械に依ると、空氣中の不定なる電壓も一定の電壓の電流として直接、種々の動力として利用することが出來る裝置にして、これが實際化の曉きは動力界の革命を惹起すであらうと。

離婚問題に絡む

世話女房の悲哀

北米で有名な女新聞記者マガレット サングスター孃の近頃發表せる世話女房論なるものを讀むと『女は一度結婚するとめつきり世話女房に成り下つてしまふ、無暗にエプロンを買ひ込んだり臺所着を作つたりする、これに反して若い獨身の女は、左樣なものには一向無頓着で、絹の靴下で御座い、着物で御座いと、頻りに絹物を欲しがる、これは大變面白いコントラストで、旣婚婦人の傾向は大體に於て身のまはりを構はないに反し未婚婦人はこれを大に考へる、そこにしば〱家庭の悲劇が起る、女は結婚したからとて決して己れを美しくし、男の心を惹くやうに努力することを忘れてはならない、夫はその妻が常に魅力に富んでゐることを望んでゐる、妻がその魅力を失ふ時に離婚問題が起り勝ちである、夫は勿論妻が世話女房であることを喜ぶけれども、それよりももつと彼れの希望することは、美しい妻、他人に自慢し得る綺麗さを持つ妻であることである、故に此の心懸けのない女は、妻としての失敗者である』と云つてゐるが矢張り女は女だけに北米にも女は夫に從への男本位論者がある大切にすべきは男なるかなとでも云ふべきか

Fabrica de Cofres

"GASSI"

DE

M. GASSI & CIA.

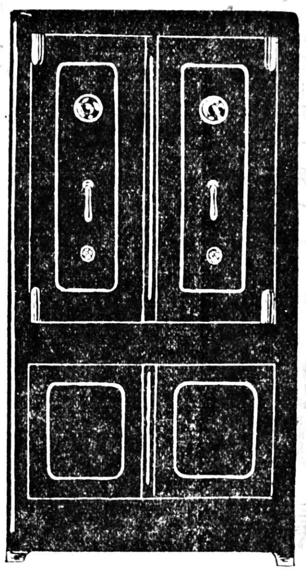
Rua Quintino Bocayuva, 27 = S. Paulo

優美にして堅固、
完全にして安價。

金庫「ガッシー」

家庭用高さ一米突二〇
五〇〇鈩レース

商店事務所用高さ
一米突五〇
七五〇鈩レース



蒔付け季節になりました。
新しい良い種子を撰んで、
より良い收穫をみる樣心掛けませう。
安心して蒔ける發芽保證の中矢商店の特撰種

大根類—時無、櫻島、聖護院、白長廿日、尻丸、宮重、尻丸練馬 方領、四十日各大根
蕪　類—天王寺、時無、聖護院、大王
菜　類—朝鮮 山東、縮緬結球各 白菜、白軸杓子菜 法蓮草、不斷草、新菊京水菜、體菜、大葉高菜
瓜茄類—青長胡爪 節成瓜、大白瓜、甘味瓜、大長茄子、縮緬南瓜
其　他—東京太葱 金時人參 三つ葉、午蒡
伯國品—セボーラ、レポーリョ、アルフアッセ、コーベ・フロール
其他何んでも取揃へてあります
特にセボーラはカナリヤ種上等品を撰んでお頒ち致しますから御用命下さいませ

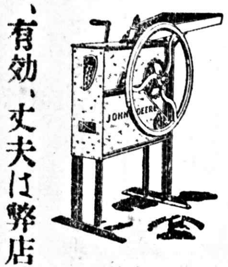
◆日本金の取引◆ 日本金の交換は多少に拘らず親切簡便に御取り換申上ます

聖市 **中矢商店**

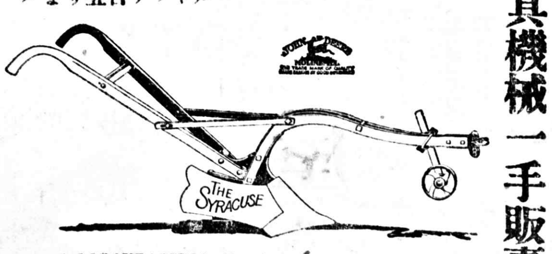
郵函……二九九五號

農具 **"JOHN DEERE"** 鹿印

"JOHN DEERE" 印黍殼皮離脫機
小型にして鋼鐵製吹分機あり皮と實と同時に別す子供にても使へて一時間三百五十リットルより五百リットル



鹿印黍皮殼脫離機



"MONTANHA" 印アラド平地山地を問はず兩方面に使用が出來ます

LION & CIA.

Rua Alvares Penteado, 1 Caixa Postal, 44 S. Paulo
Filial : Rua do Rosario, No 144 Rio de Janeiro

堅牢、有効、丈夫は弊店商品の特徵

諸農具機械一手販賣所

SEMENTES NOVAS

CARLOS CORRADINI

Rua São Caetano, 42 —— S. Paulo

新しい種物は**カルロス・コラデニー**へ

一、野菜、花類、各種種物の新荷着しました
一、當店は伯國唯一の歐洲から直輸入店であります
一、玉葱種、アルゼンチン種、カナリア種其の他菜園、花園用の機具及び藥品
一、當店の種物は廉價で發芽保證附であります
一、價格目錄御請求あれば御送附申上ます

ノロエステ欄

濱口領事出張中

サンパウロ市總領事館内での領事官會議から歸つた在バウルー領事館の濱口領事は二十六日午後の列車にて又々リンス市に出張學園の狀態を取調べたる上更にペンナポリス共學園及びパラマンサ日伯拓植會社經營の農場等を巡視し三十日バウルーに歸館された。

中西周甫氏は
時報社員に非ず

去月二十八日發行の聖州新報は時報社員の動靜と題し『ブラジル時報社員中西周甫氏は廿六日バウルー市に着云々』と掲載せるも中西周甫氏は元々本社々員ではなく單に特別寄書家として寄書されたるに過ぎざれば茲に此の事實を記して世の誤解なからしめんとする。

カンポグランデに
日伯シ子マ來る

日伯シ子マ社の地方巡業部では廿一日トレスラゴアス、廿二、三の兩日はカンポグランデ、廿四日はアキダワナ町と云ふ順序で日本映畫を映寫して久しく訪れなかつた故國情緒を、麻州の邦人に偲ばせて人氣を博した。

勸業部員消息

總領事館内に在る勸業部員は去る五日カンポグランデ市來着自動車にて首都クヤバ市に向へるが北村、野村の兩氏はロンドノポリス、クヤバ地方の視察後廿日クヤバ發舟路コルンバ港に下り、二、三泊の後ポルトエスペランザに出で、四月二日頃カムポグランデ市歸着の由である。

カ市での殺人犯人
十日後に自殺

去る六日カムポグランデ市、十八師團兵營道の橋下で、人間の屍體が發見されて大騷ぎとなり取調べの詰果被害者は沖繩縣人古波津德(三五)と判明した、同人は近郊の野菜業者であつて被害の前夜は同縣同族の古波津仁和(卅二)と連れ立つて歸途に就きしが同人等は、豫て賴母子講の件にて前者が保證人の立場として後者に此の地を去るべきを勸告しての詰果が爭論となり、遂に仁和に殺意を生ぜしめたらしく近所で聞いたと云ふ證人の言にはピストル十一發を耳にせし由なるが命中せしは五發にして、屍體は前記の場所に遺棄のまゝ遁走せるも十七日テレーノス驛のスプデレガードよりの急報にて、カンポグランデ檢事局より係員出張して、取調べの結果同驛より程遠からぬ、山中にて自殺者をウルブーがたかつてゐたのを發見し、それを附近の小店に訊ねし處前記仁和の風態に相違なき處から假埋葬のまゝ引上げし由なるも、最初德が賭博にて三コントス餘を儲けてゐると言はれてゐた時、仁和は是れに目をつけて殺したとの說もありまた精神に異狀あつたとも云はれてゐた、仁和の自殺は金を盜んでゐたと噂されてゐた惡德者である丈に他の惡漢に殺されたのではないかとの疑ひもあるやうであるが、又或る人の言に依ると驛で彼を見かけたとも云つてゐるので事件は迷宮にあるがカ市警察では簡單に自殺者と取扱つた。

三潴殺し判決

千九百廿六年五月十二日リオヴアカリアで殺害された三潴重夫の加害者アントニオ・ピスボの判決は去る十二日カ市裁判所に於て、三十年の懲役に處する旨の判決を得た。

旱害を訴ふる聲

二月中旬の雨以來各地共水不足で十二月植付の米は大半駄目になり、珈琲の伸びも惡く二番豆は全然當てにならぬ等思ふやうに行かぬは天候かなと云はざるを得ないは同情すべきである。

珈琲界便り

リオ一新聞の記事に見た事だが今度、ゼネラル・モーターリオ工場で三ケ年間の研究と實驗とに依つて愈々新しい、珈琲精撰機械が出來た。この機械に依ると、珈琲ばかりでなく、他の豆類の淘汰にも使用でき、殊にその機械の構造はなかなか複維で殊に興味ある點はその電送寫眞の原理を應用している點だと。

△‖▽

珈琲界不況は、聖州のみでなく世界珈琲産出國が輕重の差はあつても一樣に遭遇してゐる、世界的のもので、コロンビヤの如きは、その不況は聖州につぎ、最近の情報に依れば、同國の珈琲相場は大暴落で、同國も經濟的苦境に陷つてゐると。

△‖▽

デンマルクは珈琲の輸入關稅を引きあげる代りに、消費稅の率を引きあげ、從來より、デス・プロセント高くした。

△‖▽

今回伯國珈琲局宣傳部は、エジプトのアレキサンドリヤ港に、第二直營の珈琲店を開店して、大にブラジル珈琲を、エジプト人に宣傳することになつた。

△‖▽

珈琲粉を壓搾して錠劑樣にして珈琲需要國に輸出し樣とする計畫は、各方面で試みられているが、現在歐洲各國の粉末珈琲に課している輸入關稅は珈琲コクに比して甚だ高率だ、それで、錠劑樣珈琲が市場に現はると、諸國は粉末珈琲より以上の輸入稅を課することになるから、この新しい計畫も一部には疑はれてゐる。

△‖▽

獨逸では珈琲の輸入稅率を引きあげて、珈琲コク一ポンドに對して十五ペニッヒ、加工品には二十ペニッヒの增稅となつた。

PHOT. JAPONEZA
本田寫眞館
リンス
寫眞材料・出張撮影
Lins, Noroeste

客用自動車【一三〇】號
駐車場エビス屋
高橋正吾
ノロエステ線ペンナ驛

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
BAURU' — E. de S. Paulo

何時にても左記處で診療の御需めに應じます
醫學士 齋藤等
バウルー市インコンフィデンシア街六一三五
電話……二六九

ペンソン プログレッソ
宮平市助
リンス市ルイス・ガマ街一五

Cartorio do 2º Officio
Tabllião João Mendes de Moraes
Substituito Benedicto Mello Rocha
Comarca de Lins

契約書、公正證書委任狀等の作成には最も親切で熟練なる第二公證役場へ
公證人ジュオン・メンデス・デ・モラエス
代理人ベネヂツト・メロ・ロツシヤ
リンス市日本人街たるルイズガマの角
日本人諸君には特に御便宜を計り無報酬で件の御相談に應ず

Fabrica de Macarrão
"ORIENTAL"

素的に美味い
日本式ウドン
及び素麵
ノロエステ線リンス
東洋製麵所
我那覇宗輔

齒科醫 向井丈松
北西線プロミッソン町
郵函……九七番

日本人街の中心
青年會館右隣り
長田旅館
館主 長田幸助
北西線リンス市ルイズガマ街三六

和洋御料理 ◇旅館部新設
即席 珍味
伊勢屋
瀨川すがゑ
ペンナ驛カフエーランヂア町

Confeitaria
SHINEIDO
Rua São Paulo
Promissão

和洋御菓子卸小賣
進榮堂
執行傳吉
プロミッソン町サンパウロ街

Dr. L. Parigot
MEDICO
Rua Luiz Gama, 58
Lins

ドットル パリゴート醫院内
眼科專門 加藤憲
リンス市ルイス・ガマ街五八

Hotel Japonez
de
R. KAWAO
Catelandia Penna

ペンナ町に於て最も信用のある安心して泊れる親切な宿
日本旅館
河尾利一
ノロエステ線ペンナ驛郵函一〇一
カフエーランヂア町(お寺の裏)

ALFAIATARIA
AOKI
Est. Promissão
L. Noroeste

迅速叮嚀、期日正確
青木洋服店
北西線プロミッソン町 郵函三三
青木利七

Casa Shirota
Hotel e Armazem
Rua Noroeste, 3
Pennapolis

雜貨部、旅館部
代田商會
ペンナポリス市ノロエステ街三郵函二六一
代田喜市
共和殖民地支店

Hotel Tsutiya
Av. 7 de Setembro, 63
—Lins—

泊り心地のよい部屋と腕自慢の料理
御旅館 御料理 つちや
土谷庄之助
リンス市セッテ・デ・セッテンブロ街六三

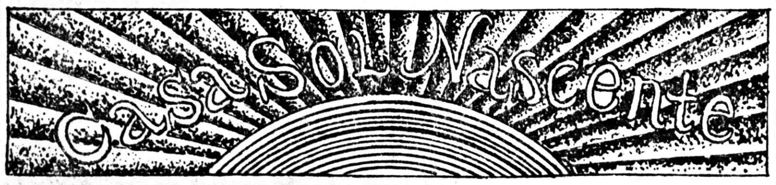
男女洋服、ブリン、勞働服、洋服洗濯
矢部洋服店
リンス市セッテ・デ・セテンブロ街五三
(つち屋料理店の隣)

邦人子女の理想的敎育機關
通信敎授開始、六ケ月完了
私立女子裁縫講習所
入學隨時
ノロエステ線リンス市(笹田醫院前)
伊藤定五郎

御菓子卸、小賣、日本品各種
エビス屋菓子店
管山光
ペンナ驛カフエーランヂア町(竹内商店の隣)

Off. Noroeste
Antonio S. Tanaka
Rua Campos Salles, 50
LINS

誠實迅速に晝夜に不拘御用命に應じます
自動車修繕業
田中庄助
北西線リンス市カムポス・サレス街五〇



C. TAKAHASHI
Avenida 7 de Setembro, 62 —— Lins —— L. Noroeste

△何處よりも良い品を
△何處よりも安い値で
△華客本位主義の
カーザ・ソール・ナツセンテ
内外品雜貨
高橋忠一
ガゾリーナ・モーターノ
ケロゼーチ・シヤカレー印
特約代理店
リンス市セッテ・デ・セテンブロ街六二

夏目漱石傑作

虞美人草後篇（三）

三四郎

『うむ。』

『いゝだらう。』

『そうだな、君はどう思ふ。』

『いゝと思ふね、如何にも此の絶景を叙して餘りあるぢやないか。』

『それぢやいゝとしておくさ。』

『よくないのか。』

『先づ平凡の凡々の方だね。』

『あんまり他人のものを貶せる柄でもあるまいよ。』

『なるほどね。』

『なんだい、いやに感心して。』

『いや此處の宿屋や料理屋では、湖の言える室へ通す客は上等の客だといふが、或はそうかも知れないね。』

『そりやあそうさ。』

『して見るとおれ達は上客なのかい。』

『上客さ。』

『家の普請もなか〳〵いゝね。』

『うむ。』

『天井板の檜なんか隨分柾目が通つてるよ。』

『下駄ぢやあるまいし。數へて見たのかい。』

『うむ。』

『いくつあつた？』

『わからないよ。』

『どうして。』

『數へはじめると、ぼつとしてしまふんだよ。』

『それでいゝのが解るかね。』

『ぼつとする位だからいゝのさ。粗惡な板になると、目が粗いから、はつきり數へられるぢやないか。』

『さつきから、そんな研究をしていたのか。』

『うむ。』

『此の暑いのに、もの好きな男だ。』

『それはそうと此の家は何とか言つたけね。』

『天井板の目を研究する人が、家の屋號を知らないのはおかしい。』

『おかしくつても、忘れたものは仕方がない。』

『仕方がないが、なるほど遉は哲學者だ。』

『何の屋だつたかね。』

『さうだね。』

『君も知らないのか。』

『知つてるさ、自分の泊つてゐる宿屋の雅號を知らない奴があるもんぢやない。』

『それぢや早く言つたらいゝだらう。』

『何の屋と言つたね。』

『僕がきいてるんだよ。』

『わかつてる。だから僕が敎へようと思ふんだが生憎僕も忘れたよ。』

『のんきな男だ。』

『他人の事ばかりも言へまい。』

『君に言はせると僕がのんきだし、僕に言はせると君がのんきだよ。』

『哲學的解決だね。』

『何んでも鳥に緣のある名だつたよ。』

『うむ鳥に緣のある名だつた。』

『何とか言つたつけ。』

『何とか言つたね。……えゝと鳥ぢやないし、雀ぢやないし。』

『わかつた鷺だ。』

『鷺の湯だ。』

『いつたい此處の温泉は何に効くんだらう。』

『何に効くんだか。』

甲野さんは、また室の中央に仰向けに寢轉んで、思ふさま脚をのばした。

『暑いだらう。』

『かうしてじつとしてゐるとそうでもないよ。』

『どうだ、はいらないか。』

『またはいるのかい。』

『うむ。』

『いまあがつて來たばかりぢやないか。』

『何遍はいつたつていゝだらう。』

『惡かあるまいが、ふやけてしまふぜ。』

『ちやうどよくなるだらう。』

『痩せてるからね。』

『自分だつて肥つてゐない癖に。』

甲野さんは煙草を吹かして、ふゝんと鼻先きで笑つて默つてゐた。

『行かないか。』

『はいつたらいゝだらう。』

『君は隨分おつくうがりやだな。』

宗近さんは、また浴槽の方へ下りて行つた。甲野さんは、煙草の煙の消へてゆくのを眺めながら、急に吐いて見たり、緩く吐いて見たり、輪をこしらへて見たりしてゐたが、そんなことで續けさまに三本の煙草をふいにしてしまつた。

鐵砲玉の如く飛び出して、風船玉の如く、諏訪湖畔の鷺の湯にやつて來た二人は、何の病氣に効くのだか効かないのだか、そんなことも知らないで、毎日浴槽にとび込んであがつては寢ころび、煙草を喫ひ、無駄話しをする。世の中にどんな事が起つてゐるか、起りつゝあるか、そんなことは一切合切忘れてゐたし、忘れないのは三度の飯だけだつた。

甲野さんが三本の煙草をふいにして、再び天井板の木目を算へはじめた時、宗近さんが馳けてあがつて來た。

『甲野さん。』

宗近さんは馳けてあがつて來たのにくらべて、聲だけは意外に忍びやかだつた。

『おいちよつとこい。』

『何だい、だしぬけに、ちよつと來いたア、まるで刑事見たいぢやないか。』

甲野さんは顏を少し持ちあげて宗近さんを見た。

『たしかに一寸來るだけの價値はある。』

『どこまで行くんだい。』

『浴槽のそばまでゞいゝ。』

『馬鹿な覗くのかい。』

『何處を？』

『女湯をか。』

『いや男湯だ。』

『男湯？　男性美を見せようといふのか。』

『何でもいゝから來るがいゝ。』

『眞平だ。』

『眞平でないよ。』

『此方が眞平だといふのだ。』

『糞落つきに落ついてゐる、君も吃度仰天するよ。』

『うるさいな何うも。』

甲野さんはやをら起きあがつた。宗近さんは先に立つた。甲野さんは默つてついて行つた。

磨きこんだ梯子段を降りて、左に曲ると浴槽の方へ行くためにかけた中庭の橋廊下がある。それを渡ると右手に男の浴槽があつて、其の隣りが女の浴槽になつてゐる。浴槽の前側はちよつとした植込みをおいて別館がある。別館といつても上等でなく下等の別館だ。

宗近さんは、浴槽の横側の開け放した硝子窓のところから、口をぱかんとあけて覗き込んで手招きをした。

『見つともない恰好だな。』

宗近さんは靜かにしろと手を振つた。甲野さんも拔き足で宗近さんの横へ行つて覗き込んだが意外と云ふ顏をして、宗近さんを見た。

珍聞

人間は人生と云ふ問題から色々の機械的組合はせの發明が最も盛んであつたのは昔も昔十七世紀の終りであつた。

ボーカンソン氏の造つた家鴨は餌を食つて消化するやうに仕組が出來てゐた、又氏の笛吹人形は五本の指を正しく動かして笛を吹いた。

ドロッツ氏は、兄弟の人形を造り、兄は書記で、弟はピアノを奏でた。弟人形は、その眼を樂譜につれて動かし、手も、それにつれて動かして、一回奏樂しをはると、お客さまに、お辭儀をした、その齒車装置の複雜なることは、到底普通人の考へられぬくらゐであつた。

これ等の苦心、努力は、人形から人間を造るといふ爲であつたが、動物は人形から造られるものでないといふことが分つてから、此の方面の研究はなくなつたが、その結果、いろ〳〵の玩具と、器械の發明ができたのである。

所が今では、人爲的に人間が造られると云ふのであるから、その發達の著るしさに驚かざるを得ないのだ。

ゼエッリーナ町の
親切本意の日本人
御宿は
山下藤太郎商店

御料理
聖市コンセレーロフルタード街

料亭
あをやぎ
コンデ街三三
電話二―一九四八

文化ペンソン
御食事は御自由に外でお願ひする簡易な文化ペンソン遠藤を是非とも御利用下さい
聖市コンセレイロフルタード街八
遠藤常八郎
電話二―一〇三五

NIPPO-BRASILEIRA
CLINICA DENTISTA
歯科醫
日伯歯科醫院
村上眞市郎
電話二一―三〇二九
聖市コンデ・デ・サルゼダス街三
（中矢商店の前）

尋人

大阪市西區八幡屋町二五八番地

先原コユキ　明治廿四年一月廿一日生

同　茂　明治卅六年六月十五日生

右兩名の現住所知り度きに付本人又は御存知の向は至急當館宛御一報相煩度し

E. TAKAOKA

右の者に對し在東京荏原町戸越F. Takaokaより郵便爲替券郵便局に到達し居る趣に付心當りの者は至急當館へ申出でられ度し

昭和五年三月十日

在サンパウロ
帝國總領事館

日乃出は安い
店は日乃出
▲綿花及雜穀仲買
▲客用貨物自働車常備
日乃出商店
阿久根國雄
アパレー市メルカード廣場
郵函一三三

Collegio Catholico Japonez
S. FRANCISCO XAVIER
Rua da Liberdade, 149 S. Paulo
社團法人聖フランシスコ學園
邦人子女の理想的敎育機關＝
寄宿舍
通學
規則書進呈、詳細は左記へ
聖市リベルダーデ街一四九
主任　青木新刀

Bebam O Guarana' Espumante !
"ZANOTTA"
有名なる醫師ルヒオン・メイラ氏曰く
ガラナエスプマンテは無酒精の嗜好に適した回復强壯劑で神經系消化器系に對し効果を持ち滋養飲料水としては例が無いと。
製造所　ザノツタ・ローレイ會社

時は今
金儲け成功を欲せば
盲動を避け社會に明るきに努めよ
賢明なる「新大統領」は生れたり
內外必趨の諸事を知らんと欲せば
弊店代理販賣の「大阪每日新聞」を御購讀あれ、購讀料一ケ年分僅か百二十ミルレースなり
熱帶地に安住して家外に働かんと欲せば
弊店一手特約販賣の蛇項石一ケを必らず御携帶あれ
除毒最効蛇項石　主治ムカデ、マムシ、ハチ、ナンキン虫、ドク鼠、毒犬等に咬まれたる時に有効、用法―實物に添付定價送料共八ミルレース
人類健康を欲せば
お馴みの母國食料品を御常食あれ
美味しき料理の調味を欲せば
弊店特約販賣の藤澤醬油を各所に備付けあれ
經濟本位に行なわんと欲せば
論より證據廉價で諸品を提供する弊店を御利用あれ
其の他便利有益の品々
葡和辭典、和葡辭典、農産物種子、賣藥、化粧品、小間物、金物、內外文房具品各種
―是非一度奮つて御試買の程を―
聖市イルマン・シンプリシアナ街三〇　郵函二一A
直輸入商　羽瀨商店
日本式マカロン及素麵の御注文は左記へ
パラナ州カンバラー市　郵函一〇六
羽瀨製麵所へ

大武和三郎氏著
葡和辭典
和葡辭典　送料共二五ミル
暗夜に唯一の光です、一冊宛は机上にお備へ下さい。

海外興業株式會社編	ブラジル語會話	送料共　十ミル
ブラジル時報社出版	ブラジル語講習錄	送料共　二十ミル
聖州新報社編	伯國語會話書	送料共　五ミル
日伯兩字入最新版	聖州地圖	送料共　五ミル五百

普通手紙の中へ現金封入御送金の方がありますが地方の郵便局員の手に拔取られて着かぬ事が多く取調べさへ出來ぬ有樣ですから御送金の場合は是非コンバロール、バーレポスタール、エンコメンダコンバロール、シエケでお願ひ申します

瀨木商店
SEGUI & CIA.
Caixa Postal, 1771 Teleh. 2-3836
R. Cons. Furtado, 12 S. Paulo

男は要らぬ（一）

子種ねこして一人あれば澤山

日に月に進む醫學上から種々な驚異的新發見が産まれて來ますが、また茲に人爲的に子供を産ませる事の出來る方法が工夫されたとて、醫學博士杉浦清氏が最近發表されましたから、之を茲に掲げて讀者諸君の一覽に供します。（記者）

男子不要！　何と云ふ愚かな考へ方です。男子は全生物界に君臨して居ります。歴史は男子の者です。戰勝紫綬の榮譽は男子の物です。王侯宰相の權威は男子の物です。勝つ可き武器は男子の物です。幸福利潤の富は男子の物です。殖産興業も男子の力です。發明文化も亦男子の頭です。曰く何。曰く何。曰く何。

然うです。其の通りです。誰か之に異議反駁を加へる人が有りましよう。歴史科學も文化科學も生物學や解剖生理皆悉く然だと申します。其處で私も、男は必要です、興亡史の爲に戰爭の爲に産業の爲に、と謳ひたいのです。

斯くて戰爭が濟みます。産業が濟みます。軍艦が無くなります。武器が無くなります。ピラミッドとスフィンクスが砂に埋まつて行きます。パルテノンもメトロポリスも風化水蝕に腐ちて行きます。ローマの廢墟に月が笑つて居ります。歐羅巴が無くなります。亞米利加が無くなります。摩天のビルヂングが穴居時代の遺物の樣に苔むして參ります。やがてボチ、エリーの春の畫面が此の世界に變ります。物皆は豐かに稔り蒔かず紡がざるにソロモンの榮華をも凌駕する天國が參ります。

男子はスポーツに耽りましようか。角力を取りましようか。泣きましようか。笑ひましようか。欠伸をしましようか。痩せましようか。肥えましようか。それはアダムに聞いて御覽なさい。男子は罪人としてエデンを去るか、でなければ嬰兒として、母の乳房に歸ります。

東郷大將は偉いと崇拜なさる方が澤山あります。濱口首相は偉いと感心なさる方が澤山有ります。斯う云ふ方に皇國の興廢は此の一擧に在りとの將軍を忘れてお八つ欲しさに母の膝にすねる總角の坊やを想像する事が出來ますかしら。然うした方に亦邦家百年の計を樹てる爲め緊縮唱道の首相を忘れて母の乳房を命とし死にもし生きもした嬰兒を想像する事が出來ますかしら

もし十ヶ年溯りましよう。其處には將軍も宰相も白魚の眼の樣な卵子として卵巢内に顯微鏡的な蛋白質の微粒子に歸つて行きます。物の生命は窮局母の懷中に歸つて行きます。歴史も母の懷中に歸つて參ります。紫綬の將軍王侯宰相皆母の懷中に歸つて參ります。何時か女子は全生物界に君臨する事に成つてしまひました。

父！　然うです。それを忘れて如何しましよう。頑是ない私を薫陶して呉れたのは父です。私の成長を己が命の如く喜んで與れたのは父です。家計を節約して都に遊學させて呉れたのも父です。世に立つ可き力と自信とを附與して呉れたのも父です。痩せて行く父の手を取ります時私の生命の何處やらに振ひ立つ者があります。私の生命の中にはつきり父が宿つて居りますその父！

だのに私の遵奉する生物學は『お前は先づ母の子であつて然る後父の子である』と敎へて與れます。生物は皆然うだと叫びます。母と子とは儼然たる事實であるが父と子とは到底認識であると申します。父と子とは近年血液象に因つて判明すると醫學が申します。然うです。父よ子よと呼びかけるに昔の樣な陰翳は取り除かれて來ました。が而し結局は判明です認識です斯うした小マンチャクれた人智を超越して儼然たる事實は唯母と子丈けです。古來父なし子は有りますが母なし子は無いのです。之は男に耻づべき事であつて女には誇るべき事實です。人を創造すると云ふ仕事、子孫を殘すと云ふ仕事、生物の第一義的指導原理である生殖に就ては男は何處迄も相對ですが女は始終絶對です。東西の天地開闢の神話を繙いても神が生物として地上に現はれる時は屹度女神です。吾國でも天界の事は措き、地界にて人を作ると云ふ競技には彼の豪放な素神でさへ、遂に日神の敵では無かつた事を傳へて居ります。

生殖には男は入らないのです。精蟲が有れば澤山なのです。良種に改良されて來た家畜魚類は皆人工受胎の成果です人間にも可なり行はれて居ります。歐洲では多數の學者により一二七例の報告が有り五二例成功して居ります。動物では百發百中の好成績ですが人間丈もし成績が惡いのは理由があるのです。それは動物は多くは優良な雌雄に就て行はれるのに人間丈けは姙娠し難い樣な劣種の男女に就て止むを得ず企てられるからです。

今若し家畜の樣に人類も健康優良な男女に就て、今日の醫學を以て人口受胎を行ひますならば理智の明を缺いた性交よりも必ずや良好な受胎率を擧げ得る事は何等疑ふ餘地が有りません。

自然は時々合目的性を失つた大變な沒常識を演じて居ります。就中それが神秘の雲に包まれた性交に多い樣です。その結果、死亡したり反つて不姙になつたりして居るのは動物にも人間にも認められて居ります。性交は本能だ自然だと云つて粗暴な感情に任せ理智を失へば生殖の目的に適はないのは當然です。其處で冷靜な科學的理智を移入するとなれば一入有效である事は既に理論も實驗も濟んで居ります。斯くて人工受胎が一般に行はれるとなれば必ずや百發百中です。遮莫反對に避姙法に完全のが無くて困つて居ると云ふ現狀。それ程人間も良く受胎するのです。

自動車の話（下）

常識として知ると共に小供達に話す材料に

◇我國に於ける將來

日本に於ける自動車の黎明は、明治三十三年、初めて二臺輸入せられ、爾來年々增加し、先年大震火災時の活躍に伴ひ、俄然幾何級數的の普及を見るに至つた。

自動車の發達は、乘用車と貨物車とに分類される。先づ乘用車としては人力車を驅逐し、更に乘合自動車の出現は市内電車を脅し、尙進んでは、地方鐵道の大部分に影響する程である。殊に貨物自動車の普及は、既に乘用車の半數に及ぶ使用率に達し將來、全國三十萬臺の荷馬車に代はるべきは、最早時間の問題となつてゐる。この驚異すべき發達は今より十年後の我國には三十八萬臺になるであらうと專門家は信じてゐる。

將來の自動車は、萬人に適する乘物として先づ安價なことが第一條件である。近き將來には一千圓前後で買へ、一哩の走行費は五錢位になるであらう。すると一臺に五人乘るとして、一人一哩につき一錢、今日の汽車賃の三分の一に當るから、地上の交通機關として他に比較すべきものがない程安くなる。

尙アスファルト舖裝道路が全國的に完成されるならば、一時間五十哩以上の高速度運輸が可能である。今北米では人家のない郊外道路では七八十哩のスピードは珍らしくないから、東京大阪間は僅か六時間位で行ける譯である。又その運轉もボタン一つ押せば操縱し得るやうになれば、女でも子供でも、自由にドライヴすることが出來る。（了）

M. HARADA
ENGENHEIRO
R. B. de Paranapiacaba, 1
9° andar sala 4 e 5
Telephone 2 - 3364
S. PAULO

建築、設計、製圖、土地測量、道路設計請負及び工事監督等

公認技師 **原田政平**

事務所 聖市 バロン・デ・パラナピアカーバ街一番 九階四、五號室 電話 二－三三六四

登錄商標

家庭温泉藥
遍照湯

キズ、ヤケド、ウチイタミ、デキモノ一切、チ、ノイタミ、ヒフビヨウ、ジ、リンビヨウ、シキウビヨウ、チノミチ、サンゼンサンゴ、ゲリ、リヨマチス、シンケイツー、ヒンケツ。御注文の時病狀明記下さい。送金コンバロル、廿日分廿一鈩送料共。

本舖神戸北長狹通四島田大光堂
支店バイロドリモン安宅與平
Y. Ataque Caixa, 3046 S. Paulo

公告

來る四月五日（土曜日）午後正七時半聖市サン・ジョアキン街六七番大正小學校に於て本會定期總會開催可致候間通知狀の着否に拘らず會員諸君は奮つて御出席相成度此段公告候也

昭和五年三月廿七日

サンパウロ日本人會

告示

サンパウロ總領事館並ニバウルー領事館管内在留本邦人中土地所有者ハ各自ノ姓名其他ニ關スル左記各事項ヲ當該管轄領事館宛ニ御屆出相成度シ

追ツテ日本人會ノ組織シアル地方ニアツテハ可成夫々ノ會ニ於テ一纏メニセラレ度シ

左記

一、土地所有者姓名
二、土地所在地名及最寄停車場名
三、所有地、最寄停車場間距離及交通狀態
四、所有土地ノ面積、購入價格及拂込條件
五、假登記ヲ行ヒタル年月日登記役場名
　及其ノ所在地名
六、本登記ヲ行ヒタル年月日、登記役場名
　及其ノ所在地名
七、現在耕作面積、農作物ノ種類及植付本數等

右告示ス

昭和五年三月

在サンパウロ　帝國總領事館
在バウルー　帝國領事館
在リベロン・プレト　帝國總領事館分館
在サントス　帝國總領事館出張所

K. UMEDA
Caixa Postal, 277
Estação Marilia L. Paulista

六年契約者募集

マリリヤ附近珈琲耕地で約二十家族の六年契約者と數家族のコロノを募集致します募集耕地は地質、標高共に申分なく絶對健康地で御座います
在耕邦人十數家族ジャルヂネーラ道に沿つて居ります

マリリヤ驛サンルイス街
（アルトカフエザール）
東洋旅館　**梅田金次郎**

委細照會は上記

雇ひ度し

十三四歳位の少女を委細は下記へ御面談

バール・シバヤマ

柴山勘次郎
リンス市ルイスガマ街

理想的（珈琲地帶及ランシャリア）新市街地賣却

移住組合バストス耕地へランシャリアより新道近く完成廿キロ米短縮

一、奧ソロカバナに宏大なる土地を有するテイセイラ商會は既に一萬餘域賣却濟にして餘す所僅かなるが皆樣の希望に依りランシャリア驛隣接地二キロ米半までを一域二コントス乃至三コントス、十一キロ米の所までを五百五十ミルより一コント七百ミルにて賣却、支拂は一、二、三ケ年拂無利息（現金割引）

一、ランシャリア驛新市街地――今回移住組合はバストス耕地及ランシャリア驛間に新道路開設、此の新市街地に宏大なる倉庫其他附屬建築物敷地購入の商談決定ランシャリア驛は愈々同組合の專用驛となりました、そこで是まで待ち兼ねられし多くの内外人一時に申込み殺倒、自然地價騰貴の勢にあり賣り切れぬ内に御申込下さい、機會は今であります

一、地價――宅地は一コント五百ミルより三コントスまで（二十米に四十米角）、年賦拂無利息（現金割引あり）他に珈琲地帶として（イ）ア・マシャード、（ロ）ブ・ベルナルデス、（ハ）ブ・ウエンセスラウ、（ニ）ブ・ウエンセスラウの各驛

一、支拂方法――（イ）、（ロ）、（ハ）は四ケ年拂にて二ケ年無拂、（ニ）六ケ年拂五分ノ一宛五回（即ち二年目無拂）無利息、現金割引

一、地權――絶對確實御照會次第地劵模寫を送る

一、地價――イロハは七百ミルより一コント迄、（ニ）は五百ミルより八百ミル迄

詳細御照會次第明答す、尙ほ當商會は財界不況に毫も既得權放棄なきやう支拂延期を致して居ります、安心して申込下さい、御視察希望者は毎月廿五日リンス町より案内亦はブ・ウエンセスラウ驛サーレス・ジユニオル街セントラル事務所にも日本人案内人あり

代理人
リンス Caixa Postal, 12A Lins **金子大二郎**
サンパウロ市 Rua Ministro de Godoy, 60A S. Paulo **菊地常八**
パ線モツーカ驛 Caixa Postal, 14 Est. Motuca **野中寅三**

◆玖瑪通信

在ハバナ　南嶺生

當玖瑪にて、理髪業者に關する新法令の公布をみ、一般同業者の受けたる影響少なからず、日本人理髪業者も多數在留營業に從し居れど當國には未だ、母國公館の設置無く、斯ゝる際に多大の不便、不利益を被る事多く、此際當國在留邦人に對し又全米故國公館を初め、同胞諸賢の考慮を煩はし、併せて母國外務省の注意を喚起し度く次に事情を發表する次第です。

去る十二月二日公布されたる、當國理髪業者に對する試驗法は其の後各地に於て、第一回の試驗が施行されしが、其の結果は排外的色彩濃厚にして、殊に我在留同業者の多くは受驗の結果非常なる不成績にて、折角過去幾多の苦心に依つて築き上げし店舗も閉鎖の止むなきに至るなど、在留同胞として甚だしき悲境に立つに至つた、在留同胞もカマグエを中心に同業組合を組織し、爾來全力を傾注して之が緩和策に奔走し亦在玖瑪日本人會にても法令公布以來卒先之が對策に運動を起し、組合側と連絡を保ち、新法令に對する調査や北米母國公館へ邦人同業者の狀態、試驗結果の報告をなし極力運動を繼續し過般も同胞受驗地方を視察し、其の結果、試驗に非常なる不公平なる點あるを知り、これに鑑み去る二月二十三日臨時役員會を招集して今後益々積極的運動を起すべく次の如き決議をした。

決議

一、玖瑪日本人會は玖瑪在留日本人に對する理髪師試驗法の公平なる施行を希望す

理由

日本人理髪業者は法規を重じ責任の念深く、且つその子女をして市民としての義務を完全に果たさしめんが爲め、公平なる試驗のもとに其の營業を繼續せしめられんことを希望す

二、玖瑪日本人會は玖瑪日本人理髪業組合と共に試驗公正の達成を期す

三、本問題の達成を期せんため必要に應じ、帝國練習艦隊歡迎寄附委托金を支出使用することを承認す　以上

因に二月十五日まで數字に表れた受驗の結果は次の如し

在玖瑪邦人理髪業者	八十九名
内譯	
合格者	二十六名
外に再試驗合格者	三名
不合格者	二十七名
内再試驗合格者	三名
未受驗者	三十六名
内婦人	十六名

◆アルゼンチン便り

來る四月末日に任期滿了のため去る二日改選されたる下院議員數は總計八十一名で其の黨派別は左の如し。

ペルソナリスタ	三六名
アンチペルソナリスタ	一九名
保守黨	一八名
獨立社會黨	二名
社合黨	二名
補缺	二名

而して任期未了にして次期改選まで居殘る議員は七十七名で其の所屬は次の如し

ペルソナリスタ	五一名
アンチペルソナリスタ	一四名
保守黨	六名
獨立社會黨	六名

新話ムンヂアール

勞農露國の共産主義宣傳殊に外國に對する宣傳部は外國革命援助組合を組織し本部をレーニングラット、支部を各國の首都に置いて革命の宣傳、援助に努力している。政府はこの目的にモスコウ附近の土地八〇〇ヘクタールを組合に借下げ、その土地で組合の手で農業を經營しそれからあがる收入を宣傳費にしている。

。。。。

勞農政府は今度、一ケ月間に十一日間、肉類の販賣を禁止する法令を公布した。

。。。。

英國航空省の發表に依ると、一九三〇年度の同國の航空郵便網は五萬九千キロ米突に達し、一九二八年度の延長は一萬七千六百キロ米突であつた。本年度は印度、阿弗利加、濠洲航路を開くと。

ソロ線奥地の日本人が

珈琲から綿栽培に

昨今の珈琲不況が生んだ移動劇

往年珈琲の市價は驚く可き好況テンポを生んで果しない暴騰をつゞけた、之れが爲めソロカバナ線アバレー、セルケーラ・セザール、モンソン、サンタ・バルバラ地方在住の日本人棉栽培者の大半は珈琲栽培熱に醉つて奥地へ奥地へと進軍移動した　然しながら所謂事情通に依つて豫め待れつゝあつた珈琲の反動テンポが遠慮無く襲つて來た、珈琲市價の暴落又暴落恐ろしい不況テンポは珈琲栽培者を全く悲況のどん底に落した、多くのコロノは再び棉栽培に可へろかく準備した

此處に最近ソロカバナ線アバレー驛に綿花工場を新設したフェルナンド・デ・アルメイダ・プラード氏（現州下院書記長オルランド・アルメイダ・プラード氏令弟）は右の事情に鑑みて農務長官フェルナンド・コスタ氏に詳細陳述の上棉作にかへるコロノの爲め次の如き贊成案件の協定が出來たのである。

一、日本人にして棉栽培の爲めアバレー、セルケーラ・セザール、モンソン、サンタ・バルバラ地方に移轉を望む者は次の要項を明記してアバレー驛フェルナンド・デ・アルメイダ・プラド氏宛發送すること

イ、現住所氏名

ロ、家族人員數

ハ、棉作用として借地希望面積

二、フェルナンド・アルメイダ・プラード氏は最良の棉栽培地を廉價の借地料金にて日本人に提供する

三、種子、肥料其他食料品等一切の貸付けをする事

四、州農務長官はアバレー地方の棉作に從事するコロノに對し無賃乘車劵を與へる、但し植付け收穫の兩期間内に限ること

右の如くアバレー、セルケラ・セザール地方の棉栽培者は非常なる特點の提供がある爲め奥地の栽培者の如く不便不自由は無い、目下多數の日本人が棉作の爲め同地方に集中されつゝある、因に棉作が如何に多くの收益を舉げつゝあるか、各地方在住の棉作者が充分證明して居る、此際時期を失せず至急左記宛照會すれば許細の回答がある

Snr. Fernando de Almeida Prado
Avaré —ou— Cerqueira Cezar　L. Sorocabana
又は聖市　Caixa Postal, 2122　S. Paulo

現代伯國の農業家に缺く可からざる二つの農具

トラトルジンニョ
キンケード（上圖）

今や凡ての農業者には安く而も上等のものを生産する事が一大要件である。彼の米國の勞賃の高いに拘らず尙安く農産物を生産し得る原因は唯一に完全な農具の使用に基く。伯國の各農業地では益々カマラーダ賃は高まつて米國の如く農具を以て補ふ時代に直面してゐるのである。夫で當商會では最も現時の伯國農業者に適切な缺く可からざる農具として挿入圖に見るトラトルジンニョ・キンケードと除草兼中耕機バケルを輸入し一手販賣を開始したのである當二農具は勞力を節減し得ると共に作業率の偉大なる點で現時米國農界では最も廣く賞用され居るものであるトラトルジンニョは三馬力の動力を持つて此が凡ての農業上の仕事に應用される、乃ち耕耘、中耕、蒔付、除草、畦立、苅取と云ふ樣に種々の農具を附けて種々の仕事が出來る、此と同時に三馬力の動力を應用して發動機と成り、ポンプ、發電用、脱稃脱穀、製材及各種の農産製造用に適宜に使用されるのである。トラトルジンニョは其の作業能率は十人分以上で而も消費するガゾリーナは僅かに八時間仕事に四リットルに過ぎない、當機一臺を持つ農家は十八のカマラーダを養ふのと同樣である。

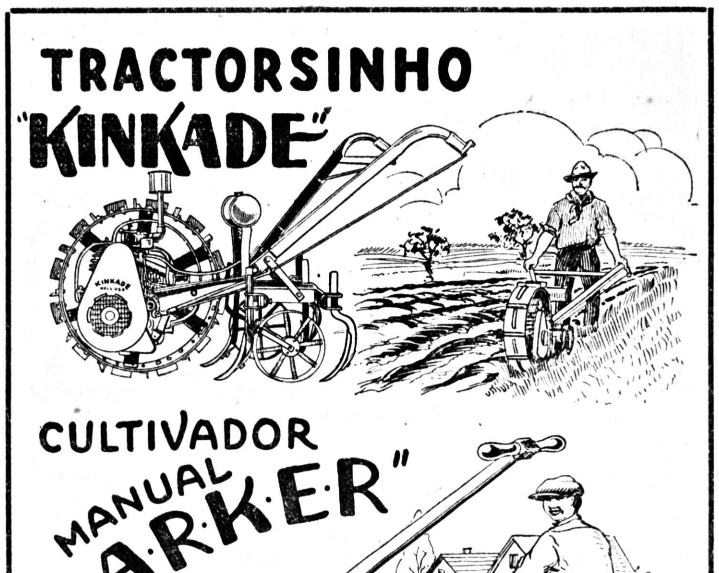
珈琲栽培——珈琲園除草には理想的で、一日當機は三千本内外を除草する亦當機に附屬のリンバ機では一日に六百アローバ迄脱穀する、小珈琲園地主は此の機を一、二臺を有すればコロノの必要がない。

▲野菜作——耕耘除草がカマラダを要さないで出來るのと當機附屬の特製ポンプを利用して灌漑容易である

▲果樹栽培——珈琲園と同樣に除草中耕が主なる仕事で當機は一日一城半を除草する。

▲米作、芋作、カンナ作、アルファファ作、キビ作、棉作——何れの仕事にも附屬農具を組付けて耕耘、土塊粉碎、蒔付、除草、苅取迄出來る今迄毎日十數人のカマラーダを使ふて居つたものが此の機を持つて殆どカマラーダ雇はなくて經營が出來るのである。

◇注意——本トラトールジンニョは機械至つて簡單で誰でも容易に理解し得ると共に容易に使用に慣れる堅牢で永年の使用に堪える、若し一部の破損の場合は當店に言ひ送れば直に送付す可く、安心して何れの地でも使用し得る。



伯國唯一の販賣店
A. LEME & CIA. LTDA.
Rua São Bento, 47　3°. andar sala 13
ou　Rua Libero Badaró, 25　5°. andar sala 13
S. PAULO

除草中耕機バルケル（下圖）

當機バルケルは除草も中耕現想的に出來る最新式の農具である、機の巾に大小八つの大さがあるので、凡ての作物畑の除草に使用し得る。圖で見る如く小供が容易に使用し除草が出來、然も其の能率はカマラーダ十八人分のエンシャーダの結果と同樣である。

當機は野菜畑の中耕、除草には欠く可らざる經濟的農具で、アバカシ畑の如く鍬で除草が剩の爲に困難なものには特に理想的である、アルファア、芋作、キビ、米作者は此のバルケルがあれば手輕にカマラーダを使ないで畑の手入が出來る。

見ないものは一寸信じ得ない位に此のバルケル機は手輕である、割合に仕事の能率は多大のものである。

日本人諸君が一日も遲れず當店に詳細の事を日本文で問合せられたい、且つ聖市に御出の節は好機を逸せず當店に御立寄り實物を見られたい、亦御希望なら以上の農具の實地試驗を御覽に入れます。

當商會には日本人係員が居りますから日本文で御隨意に凡ての事を御照會下れたし、亦説明書御希望の方は御一報下さい。

明い人暗い人（七）

彼の舞臺に躍る人々

秋圃

其頃英國政府の雇船だつた霧島山丸がサントスに入港した、船長は徒然のまゝ毎月學校に訪ねて來ては船の蓄音器など學校に持ち込んで生徒に聞かせて呉れた、太郎の貧しい生活振りを見て或る日船長は別に手を加へぬ男世帶の晩餐を食べさせて呉れぬかと云ふので、有り合せの淋しい食卓を圍んで語り明かした事などあつた。

其翌日は正式に船側からの招待狀が來たので生徒五六人を連れて太郎は食堂に列なつた船の中など見せて貰つて歸へつて來た船長も異境に育つ日本民族の將來を考量して激勵の辭を殘して間もなく船出した。

當時社外船がよくサントスに來往して居つたが其都度船員の脫走者がよく出た、船が這入る毎にきつと二三人は逃ぐると云ふ始末で船は其補給に困つて太郎の所に來ては搜索を賴んだものである、或るときなどは佐賀縣出身の人の家に逃げ込んで居るのを探し出して引渡した事などあつた、今一かどの地盤を築いて居る人の中に當時の顏見知りの脫船者を見受くる、人の運命の流れを思はせられては太郎も自分の久しい流浪の族の記憶を新にせらるゝ。

文壇の快血兒華山茅原氏が北米の旅を了へてブラジルに入國した、サンパウロで講演行脚をしてサントスに來たので日本人會の主催で講演會を開いた、跡で氏は太郎を一日宿に呼び寄せて『北米を廻つて居る內にブラジルに渡航したいと希望して居る多くの青年から意見を聞かれたが、如何にして此等の青年をブラジルに居つかせて指導することが最もいゝか、意見を聞かせて呉れ』としみ〴〵した相談を持ちかけられたこともあつたが氏は揮毫に講演に日を送つて海路南阿經由で日本へ立つた、當時の詩が最近入手した氏の主宰する『內觀』に載せてあつた、太郎へも半折を殘して呉れた其の記念の數々は流浪を重ねる內に散亂してしまつた。

日本人の集團地カンボグランデの土地は所有權がはつきりせず例の地權問題で爭ひが絕へなかつた、のみならず借地料の取立が嚴しいので隨分いぢめられ通したものである。

第一カナール附近の土地はバストス氏の持地に間違ないと主張して、其のドノは毎月一戶當り五ミルの借地料を徵した、少し遲くるれば執達吏を差し向くるなど泣かされた人々が澤山ある

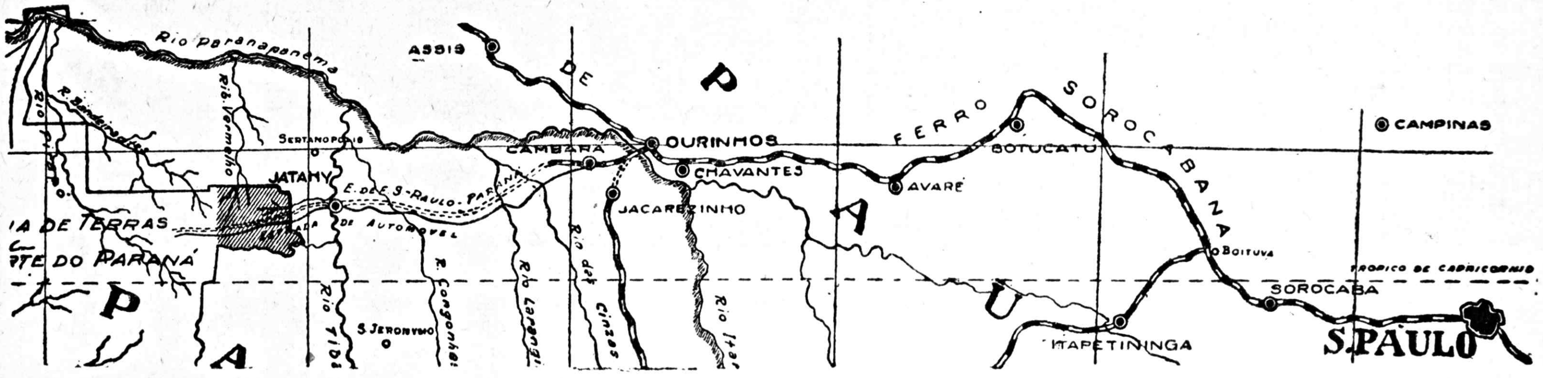
或日沖繩縣人會の總會を開くと云ふので已に五六十人の人達が上原氏の前庭にすわり込んで相談をして居つたことを何處で聞き込んだか、てつきり此の集會は借地料不拂の同盟協議をして居るものと感違ひして地主のバストスは警察署にかけ込んで告げ口をした。

時を移さず事の眞否を糺さずにバストスを先導に武裝巡查十名も繰り出していや應なしに其の場に居合せた人々を拘引してしまつたこの事を太郎は聞き込んだので、直ぐ樣分署に乘りつけて談合したがなか〳〵了解せぬので、それでは總領事館に電話をかけて解決つけて貰ふ外仕方がない事は重大問題だと最後の處留を切り出したら、やつとの事で一同を解放して呉れたが納まらぬのはバストスの一件で其のまゝバストスは其夜はカデヤに一夜を明さねばならぬ始末でけりがついた。

とうふ屋
コンデ街四九

不景氣と轉轉するなる何と云つてもブラジルは珈琲

珈琲はノルテ・ド・パラナ



昨年中頃以來珈琲界の不況に直面して上は幾百萬本所有の大耕主より下は十アルケーレスのシチアンテに至るまで一樣に深い不安に襲はれるやうになりました。その結果或る人は珈琲の前途を危ぶみ初志をひるがへして他に鞍換えしやうと目論見、或は斯かる斷然たる處置に出ない迄も今後の方針につき逡巡遲疑して全く途方に暮れてゐられる向も多い。殊に農業を主とする邦人間に於て此傾向の著しいものがあるのであります。然らば果して

珈琲の前途

に望みなきかと云ふに私は否と斷言して憚らないのであります。其理由は何であるかと申しますと、世間往々今次の珈琲界の不況を目して一に其生產過剩に在るとするものがあるのであります。御承知の通り珈琲局を設置して其市價を維持する爲に輸出港に對する出荷制限をやつて參りました。世界總生產額の六割を產出する大州のことでありますから此計畫は見事的中して市價は相當高値を維持し得たのでありますがひるがへつて其成行をよく探索して見ますと當サンパウロ州は此政策遂行の爲に實に莫大な犧牲を拂つて來たのであります。即ち出荷制限の爲生產者は珈琲發送後平均十八ケ月を經過しなければ輸出港に於て賣却することが出來ないのです。然るに此現象は他國は勿論伯國聯邦內に於ても他の珈琲生產州には全く見られない處で實にサンパウロ州獨り一般珈琲生產者の爲に此不利を忍ばねばならぬ境遇に立至つたのであります。即ち多量なストックを抱えて生產過剩に見える珈琲も實はサンパウロ州に於てに止まり、パラナ、ミナス、リオ等他の生產諸州は何れも僅々數ケ月間に輸送賣却を了はります。第二に現在の樣な

安値は永續

するであらう、而してそれが爲珈琲の運命も終末に近づくであらうと云ふ者があるのであります。成程現在の市價が永續するとしたならば珈琲の前途が行詰る事に異論がありません。然しこの低落は何に原因してゐるかと云へば世界的の不況が紐育市場を通してブラジル珈琲に及び中にもサンパウロ州は從來採用して來つた珈琲政策の其被害が一入深刻だつたので、此不況は必ずや循還し來るべき一般財界の好況と相俟つて徐々に復舊すべきは疑を容れないところであります。然らば我々農家の

今後採るべき途

如何と云ふに申す迄もなく此難關を出來る丈け巧妙に切り拔け從前通り何らの遲疑と危惧とをさしはさむことなく珈琲栽培に精進することであります。併しながら無方策な猪突的なものであつてはなりません。例へば土地の撰擇に就ても地權の確實なるは第一として次に地味の肥瘠及び交通の便否を考慮し栽培上最も好適なる場所を撰ぶべきは勿論開拓者として最も必要な衞生上のことも遺憾なきを期せねばなりません。即ち合理的で何等の無理と危險のない萬全の策を樹てゝ進む外ないのであります。而して其堅實な企劃の「第一步」をこの「財界不況」の眞最中に踏み出すといふことは好景氣に驅られてなされた殆んど賭博に類する從來の行き方と全く其撰を異にし既に精神的に成功の第一圈內に入つてゐると申して過言でありません。然らば斯かる場所を

何れに求む可きや

私は過去二十年間に於ける體驗と最近十年に近い綿密なる踏查研究の結果に基いて「北パラナ」を斷然他に見られない最も理想的の地として確信を以て皆樣に御推薦申上げるのであります。

英國シンジケートは既に彼地に五十餘萬アルケーレスを所有し今回內三萬アルケーレスを賣出すことになりました。さきに南米企業株式會社の購入した一萬アルケーレス、一昨年海外移住組合の手に入れた一萬二千五百アルケーレスは此今回賣出すシンジケート所有地とチバジー河（Rio Tibagy）を距つて相對してをります。其地が現在如何に關係者に好望視されつゝあるかは萬人の認むるところ茲に更めて蛇足を添ふるの要がありません。從來在留邦人間に於ては今後に殘された珈琲栽培好適地としてバウリスタ延長線、アラサツーバ變更線或はソロカバナ線奥地等が指呼されてゐました。併しながら一度北パラナ地帶を視察した眼から此等の地を見るとき餘りにその懸隔の甚だしいのに吃驚せざるを得ないでありませう。其上北パラナはサンパウロ州とちがひ前述のやうに生產珈琲の出荷制限に對する心配更になく、且つ地味肥沃にして生產率大なる爲（サンパウロの一萬本に對し六七千本にて足る）假令珈琲市價が現在以下に低落することあるも尚採算し得られる事は同地帶既成耕地の成績が雄辯に之を立證してをります。しかのみならず英國シンジケートの子會社たる北パラナ土地會社サン　パウロ、パラナ鐵道會社及び Brasil Plantation Syndicate Ltd. は異體同心となつて北パラナ開發に盡し現に鐵道の敷設自動車道の開鑿から市街地の設定等些かの遲滯なく着々と進捗せしめつゝ最近までは僻陬の地として一般から閑却されてゐた同地帶は今や全く面目を改めて交通至便、生產物の如き最も好條件の下に賣却し得るに至つたのであります。愈々永住の地は

北パラナ

本來定住すべき筈の農業者が水の面に浮ぶ萍の如く轉々と其居を變へることの如何に不利なるかは過去二十有餘年に亘る本邦ブラジル移民史が瞭かに私共に敎へてゐて呉れます。此定住性に乏しいといふことは啻に移住者自身の爲に採らないところなるのみならず、亦私共をして自由に職に就かせ心易く生活を樂ませて呉れる敬愛する伯國國人より指彈せられ爲に取返しのつかぬ好ましからぬ結果を招來することがないとは限りません。茲に於て私共は先づ將來に對して萬遺漏なきを期するため其先後する處を慮り「定住の覺悟」と充分の自信とを以て移住しなくてはなりません。而してこれが爲の最も理想的の地を「北パラナ」に指定する事を得るは私の最も誇りとする處であります

同地帶はカンバラより坦々砥の如き自動車道の通ずるの外鐵道はシンザ河迄竣成し　本月中旬州統領の臨席を請ふて開通式を擧行することになつてゐます。それよりバンデイランテ驛迄は六月末コンゴニヤまでは今年十二月迄に開通し、明年十二月にジヤタイまで開通する豫定で竣工次第引續き工事をいそぎチバジー河を越えて目下賣出中の地區內を貫通させる筈であります。

土地の賣出條件は別項廣告の通り全く破格の好條件でありますが之は到底永くは續きませんから御希望の向は一時も早く申込まれるやう御注意申上げておきます。

尚本月中旬第一回視察團の御案內を致しましたが何れも私の宣傳以上全く豫期しなかつた好望地なるに吃驚し、即時數百アルケーレスの土地の賣却の運びに至りました。此　事を以てしても北パラナのざんなものであるかといふことは想像がつくと思はれます。終りに尚は一言申上たきことは如何に宣傳者が言葉を盡して說明しましても聞く側からすれば我田引水の疑ひの生じ易きものなるが故　一見は百聞に若かずで是非々々實地視察の上宣傳者の言の誇張ならざるを御確かめありたいのであります。而して陸續御申込者の御視察に御便宜を計らん爲當會社は特に乘合自動車新調の運びになつて居りますから近々之が實現を見るのであります。其の際は更め廣告を以て日割を明示致しますから次の廣告を見逃がさざる樣特別の御注意をお願して置きます。

英國シンジケート代理人　**氏原彦馬**

『海鳥』

二美

（二）

『熱海丸』は夕暗の濃く廣がる、海洋をエンジンの力强い響きを風浪の唸の中へ交錯させて、時速十四哩で南下していつた。

出帆後第一夜の晩餐を報ずる、ドラが鳴り渡つた後で、食堂から起る『國歌』の樂の音は船窓をもれて海洋の面へ便りなく廣がつていつた。

シャンデリヤ輝く、華やかな、食堂では、紳士淑女諸君が、海風に洗われて空になつた胃の腑を充して居た。

しぶきで濕つた甲板には藤製の安樂椅子や寢椅子が、淡い電燈の下に、淋しく散亂していた。群鷗は强風の中を船を追ふて、飛び交い、啼き交していた。

左舷甲板の薄暗に既に一時間も手欄りに身を倚せて立つてゐる青年――彼は暗の中で碎ける波頭や、低く飛ぶ鷗の群に視線を落して居た――が居つた。

船室の中の息苦しさから逃れて甲板へ登つて來た彼には、船へ乘るまでの彼の心持ちと、これから歸つてゆく、故鄕での生活が、重くるしく彼を壓し、憂欝な苦惱となつて彼の心の全部を捕へてしまつていた。

急速に變化する彼の生活、此の熱海丸の甲板の長椅子の樣に安心して腰を下すことの出來る椅子は彼の歸へりを待つては居ない。彼は波の上に時々翼をつける白鷗の一羽一羽に眼をやつて故鄕に待つてる凡てのものから解放され度い希望を持つた。故國の者の期待から、逃れて遠く無限へ廣がつているであらう星のない暗の世界へ、このまゝ此の船でゆきついたらと思つても見るのだつた。

『嵐』、『難船』、『沈沒』そんな字が彼の頭の中でフィルムのタイトルのやうにくるくる廻つている内に、風が幾分か靜かになつて船の不規則の動搖もだんだんなくなつて、暗い空に雲の流れるのが見える樣になつた。

沈默の底に動かない、彼の廣い額は無意識に左手で支えられ、右手は彼の瘦せた體軀を包んでいる、寛やかな外套のかくしに深く突込まれていた。

食堂から起る、樂の音は益々彼を憂欝の淵の中へ追ひ込んでいつた。

漆黑の髮が亂れ、鼻筋の通つた面長の顔に、情熱家らしい双つの目が、孤獨の哀愁の中に開かれ口元には皮肉な微笑らしい影がのこつていた。

提燈を持つた水夫の一人が遊歩甲板を通つて船尾へ元氣よい足音をさせて彼の傍を通つていつた。彼も淋しい想ひから覺まされて船室へ降りていつた。

狹い寢臺の一夜を明かして、寢不足の身體を起した、彼れはカフェーとトーストとをとつて、昨夜に變る朝凪ぎの海面を眺めやうと甲板へ出た。朝はまだ早い、紫の朝陽は既に洗はれて淨ひ熱海丸の甲板に光り、煙突から吐き出される濃い煙りは眞直に船の後に流れて暫くはその廣い帶の樣な形を保つた。

彼れが甲板を一週りして、丁度朝の陽が水平に船橋にあたつている、そこへ來た時。若い二人の男女が降りて來た。階段を降り際に、上から當番の若い運轉士がにこやかに彼の女に會釋していた。

彼の女の視線がゆるやかに彼の方へ流れた。

連の青年は自分達が、他人から注視されているのを知つて、冷たい鉛い灰茶色の眼を彼に向けてゐた。

青年は青味がかつた、鳥打帽をやゝ深く被つて、その下から黒い少しはちぢれた髮がはみ出ているのが見える。

顔は美しい若さと、賢さとに充ちていた。そしてその美しい婦人の保護者であるかのやうに、兄であるかのやうに又弟で、從者じあるやうにも見られた。彼の瞳は忙しく四邊に注意を向けているやうであつた。

『何んと云ふ不思議な美しさを持つた青年でらう？』と彼は思つた、青年は彼の注意が深く自分達に注がれているのを感ずると、急に紅くなつた、青年の眼の中には耻らいと不安が同時にぶつかつた。

彼らは、木内の視線を脊中に感じでもする樣に、忙しく船室へ消へた。

木内の記臆の中に今の青年の顔がちらと浮きあがつたが、直ぐ消へていつた。

『何處かで見た顔だ』と思つたが思ひ出せなかつた。

『不思議だ』と木内は自分につぶやいて見た。

でも直ぐあとから

『馬鹿な！あの青年と已に何の係りがあらう？路傍の人ぢやないか』、朝つぱらからの無駄な勞働から逃れる樣にポッケットから煙草を出してマッチを擦つて火をつけて、煙りを朝の明るい空に吹き出して艫の方へ歩るいていつた。

横顔に朝陽のぬくもりを感じながら、木内の考へは知らず知らず、また先刻の若い二人の上に落ちていた。そうして木内自身への潮りの獨言『老いし青春』が彼の唇へのぼるのであつた。

木内は苦笑した。

『汝の心の華もかつては香ばしく咲いたのだ』

木内は、二人が消へていつた、船室の方を振り返つて見たが、無論そこには二人の影はない。船橋の高級船員の姿が、靜かに左右に動いてゐるのみだつた。

船旗が揚げられ、波の碎ける船首に陽が光つた。

→…←

△時報文藝欄投稿募集▽

短編、隨筆、短歌、俳句、詩、題隨意。投稿は必ず住所氏名を明記して下さい、紙上での匿名は差支へありません。

時報歌壇

秋の日

白楊

秋來ぬ
パイネイラの花紅し
空蒼く

秋の日に
大地は笑めり
樹々の梢に
微風さわめき
土の香の
ほんのりさ
大地にたゞよふ

秋の日は
かがやきて
黄にうれし
蜜柑の樹蔭に
子等は集へろ
のどかなる

秋の日に
牧馬肥ねて
土に親しむ
者すこやか

深緑の珈琲の
若葉か
芝笛のひびき
野の面に流ろゝは
若人の想ひか

世のならひ

T K

汝ら聞け！
支配と餘剩價値
奉仕と損失
悲しみと勝利
槌と鐵床
社會は斯くあるものなり
この契交に從順なれ
戀と愛を寵に希ふ
連結と　斷絕と
得失の　愛憎のきづなよ
心の世は斯くあるなり
この物則こそ主なるかな

おかめ印
削節、干魚、しほ辛
製造元
今川商店
F. K. IMAKAWA
Villa Bella(Littral)
E. de S. Paulo
各地日本人食料品店にあり

Dr. T. WATANABE
MEDICO
Rua Toleutino Filgueiras 139
Telephone, 1757-Santos
診察隨時
醫學士
渡邊勲
サントス港

當市へ御出の際は是非弊ホテルへ御投宿下さい、懇切叮嚀に御客樣の御便宜を計ります
大阪商船會社
指定切符仲次所
ホテル平和
Praça José Bonifacio, 51
Telephone, 1765 Santos

食料品及雜貨販賣
雜穀類委託販賣
上原商店
サントス港
ラルゴ・デ・セヴラ
セウランプロ六番
電話……一八〇四

大阪商船切符仲次所
旅館
成功館
サントス港
古謝將義
Largo 7 de Setembro, 15
Tel. Central, 2008 Santos

PHOTO-
OTTO STUDIO
池邊寫眞館
Tel. 2-5400
R. Liberdade, 70
S. Paulo

聖市郊外の
土地
五〇乃至百城
馬鈴薯其の他凡ての作物に好適
交通至便
聖市より一時間半
自動車道完全
小作又は賣却
希望の方はファゼンダ・イツペへ御申し込みを乞ふ
イタチバ

Garage Congresso
(JAPONEZES)
Praça Dr João Mendes, 3
Tel. 2-0081 2-0061 S Paulo
晝夜何時でも御呼出しに應じます
ガラージ
コングレッソ
電話二－〇〇六一
二－〇〇八一
サンパウロ市プラッサ、ドットル、ジョアン、メンデス三

法律事務
法學士　牧義朗
顧問
Dr. Jorge da Veiga
Dr. Manuel Martins de Azevedo
面會
午前中は
Escriptorio de Dr. Azevedo
Rua da Quitanda, 4-5° and.
sala 2 Tel. 2-3463に居ります
午後は同上か又は
Escriptorio de Dr. Jorge
Rua São Beuto, 36-1° and.
sala 3 Tel. 2-5642に居ります
郵便
Caixa Postal, 1757 São Paulo

大型寫眞器譲る
一、大さ。一八――二四センチ
一、價格。一揃にて參百軒
右御希望の方は「時報社内」古川

受賞數回邦人家具商の古參
MOVEIS
CASA TOKIO
Rua Santa Ephigenia, 11-A
Tel. 4-6487 Caixa 1005
家具は＝カーザ東京へ

内外製菓
各種製飴
花あられ
松風煎餅
餅菓子類
製造元・卸商
村上製菓場
聖市ボニータ街三番

近代新人必携の書
速成獨習
自動車操縱法
御待ち兼ねの自動車操縱法は愈よ出版致しました。内容は操縱法、故障早見修繕法、試驗應用問題、葡和譯挿入、自動車一切に關し師を要せず寢ながらにして修得出來る樣、至極簡單且つ明瞭に書いて有ますから「操縱は六ケ敷からう？」の不安は全く（たつた拾ミルレース（送料共）なる）此の一本に依つて一掃されます、部數に限りがありますから一日も速かに御注文下さい。
遠藤商店

老衰を征服し
血壓を降げる
中風の治療には
海貴來が第一！
腦溢血、血壓高く、動脈硬化の人は速かに服用せられよ！

男女とも四十歳以上で酒毒、梅毒、淫毒、心身過勞毒、肉食毒煙草毒、糖尿毒肥料毒、中風體質者、及び血統者等に最も多い又最も恐るべき動脈硬化症は血管のかたくなる病ひで早く治さないと、之が原因となつて、めまひ、耳鳴、肩のこり、どうき、息切手の指、足の指のしびれ引つり、記憶力衰退、性慾精力の衰へ、全身衰弱、歩行疲勞、感情亢奮、不眠頭重、腦神經衰弱、血壓の病的亢進から進んで腦溢血、中風を突然發し又は五臟が萎縮退化して老衰死因となる今茲に發表する新しい藥、海貴來は海草から發見の精粹基礎とし創製せられたるものでこれをのむと淋巴系と血管統の細妙なる活動によつて血管内の病的産物の吸收と排泄を促すから恐ろしき動脈硬化症や、中風ちうき、腦溢血腦神經、及び古き梅毒をも主治する治療藥と豫防藥で既に海外まで高評を受け、多數の禮狀あり、代贋なし悲觀無用海貴來と、御指名を乞ふ、藥價百九十二錠入二圓、四〇八錠入四圓、六百四十八錠入六圓、千二百錠入十一圓、二千四百錠入二十圓、郵便カワセ又は振替注文は送料十二錢、代金引替は送料切手三十錢必ず前納のこと
東京市本鄕區菊坂町五十二番地
日本總發賣元　河合洋行
振替東京　四六一八二
電話小石川　五一一二
◎無代進呈　本病の治療豫防法を專門大家が手に取るやうに説明したる健康への道御申込次第無代進呈

海外代理店募集
海外に於ける目醒しき賣行を示して居る當洋行發賣に係る各種製劑品の代理店を御希望の方は本舖宛御申込を乞ふ。

▼日本近信▲

1930年の學士院 晴れの受賞者決定
學士院賞は小倉理學博士 恩賜賞は足立博士

帝國學士院定例總會は一月十二日午後三時より上野の同院に於て開催櫻井院長、姉崎幹事以下會員五十餘名參集先づ姉崎博士提出論文「ころび伴天蓮澤野忠庵の顯僞錄」外二十一論文の發表あり終つて昭和四年度の授賞者を銓衡左の如く決定した授賞式は五月上旬擧行の豫定である

恩賜賞
「日本人動脈系統」
京大名譽教授醫學博士　足立文太郎

帝國學士院
「瀬戸內海の潮汐及潮流に關する研究」
海軍水路部技師理學博士　小倉伸吉

大每東日寄附東宮御成婚記念賞
「小惑星の發見」
東京天文臺技師　及川奧郎

人種により異る 動脈の構造
卅餘年研究して漸く完成
―足立博士の功績―

恩賜賞を得た足立博士の業績は解剖學上から動脈系統の詳細なる研究調査をなしたもので、日本人と西洋人その他の人種との間に於ける動脈構造の異同を明かにし約百の差異點を擧げてその結果、今までの解剖學書は多く西洋人の動脈を標準にして作られてゐたのを、この研究により日本人に當て嵌らない點を訂正することが出來、斯界に新らしい貢獻をなした、また博士の研究により男女間の動脈に差異あることと同一人でも右と左により異るなどの點に就き從來知られなかつた多くの特殊點が發見された博士がこの研究に着手したのは東京帝大を卒業した翌二十八年から三十餘年の長年月を費し漸く昭和三年の暮に完成しその論文は四六版の四倍で全二卷八百頁の大冊である

潮の滿干を研究
航海業者に福音 院賞の小倉博士

院賞を授與された小倉博士は日本近海の潮流潮汐に關する研究ではつとに知られてゐる人であるがそのうち瀬戸內海に就いて殊に下關海峽、鳴戸半島の瀬戸など潮流のはげしい個所に就いて先人未發の研究をとげ潮の滿干につき數學的研究をなしたものでこの研究は實際の航海業者に貴重なる指針をなし航海安全率を高めるものである

小惑星を十二も發見
天文臺の至寶
―及川技師―

及川技師は小惑星研究の權威者で小惑星即ち火星と木星の間にあつて太陽を廻る云はゞ地球の兄弟分たるこの種の星は千以上も存在し世界各國の天文學者が競つてこれが研究發見に努めてゐるが、氏は既に十三個の小惑星を發見し其の內四個は公に世界の學界に認められてゐる、四個以上發見したものは獨逸のハイデルベルヒとロシアのシメイスの二天文臺だけで東京天文臺が世界第二、或は第三位にまでなつてゐるのは氏の輝ける功績として今回授賞されたものである、尙小惑星の天體寫眞についても氏の努力は認められてゐる

鮮銀爆破の首魁に死刑
大邱法院で言渡さる

鮮銀大邱支店爆破事件公判言渡しは一月十七日午前十一時四十分大邱法院で松下裁判長より

首魁　張鎭弘　死刑
金基用　懲役五年
朴觀永　懲役一年
黃鎭璞　懲役一年半

以下夫々罰金刑を言渡された

スロット翼 見事墜落を救ふ
立川の甘粕中尉が初めて効果を示す

甘粕元大尉の弟で、立川町陸軍航空本部技術部飛行班の甘粕中尉は一月廿一日午前十時四十分頃墜落防止スロット翼を裝置した輕飛行機、（デハビランド・モスヒーラス六十五馬力）を操縱して高等飛行試驗中錐揉狀態に入り、高度六百米より四百米突に降下した時エンジンを停止しスロット翼を利用して午前十一時頃立川在谷保村青柳地先の多摩川河原へ墜落狀態を脫出して美事不時着陸し、機體搭乘者ともに聊かの破損もなく、スロット翼の實驗に依る効果は今回が初めてゞある。

選擧餘談

▲新案橇タクシー

雪の信濃で前回の總選擧に民政の降旗元太郎氏が橇に乘つて政戰場裡を馳驅して人氣者となつたのに着眼して北安曇地方の村落大絲南線の終點築場驛前などに新案アルプス橇と名付けて運動員の來るのを待つてその乘用に供したのは拔目ない商賣だと大評判だつた。

▲辭退罷りならぬ

社民黨の無理押しで東京四區から推薦候補になつた賀川豊彦君頻りに辭退を聲明してゐたが推薦者側はそれにかまいなく猛運動を進めていた選擧事務長の間嶋君からして「どうせ辭退するとは前から判つてゐたこと昨晩も演說會で有權者側の意向を聞いたが愈々益々尖鋭な戰を進めて行くことになつた」と云つて頑張つたが到々落選の悲哀。

▲髯を剃落される

東京市第七區社民黨から立候補に內定した下田金助君黨員から立候補推薦と交換條件に二つの要求を出した（一）カイゼル髯をサツパリ剃落すこと（二）白足袋を脫ぐ事、ところが下田君「白足袋は早速脫ぐが此の髯ばかりは法廷で睨みを利かせる大事な商賣道具で」と成ろ程辯護士の職掌柄なかなか承知しなかつたが結局下田君の議歩で二條件を容れることになつて立候補したがこれも落選。

▲候補者より懷中

南支那に活躍してゐた菊地良一君青森第二區から立候補する爲め解散の飛報と共に歸朝したが選擧區弘前では「菊良が支那から叺で三俵金を持つて來たそうだ」と評判、だが本人が仲々飛びこんでこないので東京で菊地君と會見した民政の分所長藤山重太郎氏をつかまへて「金がありそうだつたか」に藤田氏「掏摸ぢやあるまいし他人の懷が覗はるかい」菊良氏金のお蔭か目出度當選。

▲變なスローガン

愛知縣第一區日本大衆黨候補者荒谷宗二氏の言論戰は痛烈を極めたので政民兩派の攻擊を思ひ切つてやつたが變つたスローガンとして「觸る小川（政友）に壞れた小橋（民政）新に掃除（荒谷宗二）す」とビラにまで印刷して政民兩黨の足許に配つたが力及ばず落選。

▲蒲團の有難味

青森縣第一區大衆黨小嶋利雄氏の浦町の選擧事務所には蒲團の準備がなかつたので寒夜に皇の上に皆ごろ寢幾ら無產黨でも氣の毒だとあつて蒲團の費用にと金を置いて行つた特志家があつたごろ寢の連中蒲團の出來ないうちから「暖かいぞ暖かいぞ」

▲スキーでビラ貼

山形縣の警官中でスキーの名手として知られてゐる鶴岡署の上野巡査は今度の選擧には海拔四千尺積雪一丈の田麥俣一區へ得意のスキーで選擧警告のビラを貼つて廻りなほ有權者に選擧に就て講話して歩いた。

▲飾り物の金庫

靜岡縣第一區の政友の深澤豊太郎君の清水市の事務所には正面に素晴らしく大きい金庫があるところが傍らの壁には「事務長の許可なくして自動車へ乘つても支拂いません運動はれ金のかゝらないやうに」と大きく書いてあつた皮肉な運動員が「金庫は飾り物だね」でもこの人當選。

▲司令部へ侵入

旭川七師團の高級副官坂本小佐のところへ北海道第二區から立つた政友の近藤豊吉氏から立候補の挨拶状が舞ひ込んだのでびつくりしてゐると政戰不可侵の師團司令部の前に政友東武氏の立着板が堂々と立つてしまつた「總選擧と師團、投票と高級副官、どうも分らんな」と坂本小佐目を白黒。

內外雜貨食料品
松屋商店
Rua do Commercio, 11-A
(Pinheiros) S. Paulo

花崗岩彫刻
營業種目
石燈籠
各種石像
紀念碑
御墓石
餅搗臼
挽臼
其の他

石材建築彫刻師
內畠祥光
コンデ・デ・サルゼーダス街四一
（常盤旅館內）
電話二・三六九〇　郵函一八五〇

土地貸與
サンパウロ郊外のジャバクアラ公園から遠からぬ處にある末成シャカラを成るべく大家族の人に好條件にて貸與したし、詳細は左記
Caixa Postal, 33
Est. Mogy das Cruzes
E. F. C. B.
渡邊孝
又は直接地主へ交涉されてもよし
Sur. Abbondanza
R. Major Sertorio, 38
S. Paulo
電話四―五七六八

俣野經濟報導部
Rua Oswaldo Cruz, 78
Santos

取扱項目
△財政經濟
△珈琲經濟
△金融事項
△事業企劃
右應需懇切調査報導

刑法―民法―商法―
警察事項―秘密探偵

歸化手續、諸願書申請手續、地券鑑定、通譯、飜譯、伯國及諸外國手紙飜譯、諸納稅及郵函仕拂の取次、専門醫の周旋
耕主對コロノの問題其の他の事項に於て必要に應じ各地方に出張す
リオ・デ・ジャネイロ市、サンパウロ市、サントス市に於ける諸事件の調査
サンパウロ及サントス市郊外の地券絕對確實なる農作地及敷地の周旋

法律相談所
秘密探偵部　社會事業部
Telephone, 2-1253
Praça da Sé, 43 sala, 705
Caixa Postal, 1124 S. Paulo

所長　Dr. Alarico F. Caiuby
主事　岸本次男
顧問
前警視總監　Dr. Thyrso martins
辯護士　Dr. Enéas de Barros
辯護士　Dr. Lazaro Maria da Silva
辯護士　Dr. Edmudo Burle 在リオ
辯護士　Dr. Ubaldo Caiuby
醫師　Dr. Mario Gnecco

Esploração da
cultura do Arroz
no Norte do Estado Parahyba

北部パライバ州の米作

一、北パライバ州の一紡績工場所有の土地開拓の爲め米作に優秀なる技倆を有する日本人三家族を求む
一、會社は住宅月額百五十釺の手當を支給し且つ各家族は各自力に依り栽培し得らるる程度の土地に自由に米を植付け得（但し住宅土地の所有權はなし）
一、各家族の收穫米を精白する爲め精米所の設備あり
一、會社は開拓地迄の二等乘船賃及び乘車賃を支給す。一日本人は既に同地に長年就働
一、契約年限は三ケ年間
一、氣候良好、健康地、希望者は左記へ來談

Arthur Lundgren & Cia. Ltda.
Rua 25 de Março 287 S. Paulo

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISARIOS
Rua Cidade de Toledo, 25 — Caixa Postal, 911
Telephone, 2837 — Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS

サントス市
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミ・イ・コンパニア
郵函……九一一號
電話セントラル二八三七號
電信略號「TOZAN」
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

Colonizaçâo Martins

珈琲栽培地
分割賣却
ソロカバナ線ジョゼテオドロ驛より四乃至三拾基迄五千域珈琲栽培地として將來大有望地拾域以上分割年賦無利子又は現金拂隨意〇此好機逸せず速に申込下さい地價及支拂法等御申越次第送呈致します
マルチンス植民社　代理人　緒方留吉

R. General C. de Magalhães, 18 sob.
Caixa Postal, 1820 S. Paulo

サンパウロ商業組合の
珈琲下級品處分建言
上級品を市場に出されば
現下の經濟界不況は直らぬ

サンパウロ商業組合は去月廿八日附にて珈琲局總裁ドットル・サーレス・ジユニオール氏宛に次の如き公文建言書を提出した

陳者今回サンパウロ商業組合員一同は、同一目的を有するサントス商業組合より貴下に對し新舊珈琲の相互交換の件に關して連帶の責任を負ふの事實を玆に言明する次第であります

貴下が既に御承知の如く當州の珈琲問題は其の商談の停滯を主として因をサントス市場に於ける上級品在庫高不足に發し、當ブラジル品と覇を爭ひつゝある他國産珈琲に對抗し得る唯一の上級品も在サントス下級品ストックの爲め其の販路を阻まれ居る狀態にて、今回サントス商業組合より出願に依る如く、全く用を爲さゞる下級品五十萬俵を速かに處分し、同時に奧地より上級品百萬俵を輸送すれば啻に其輸出を促進するのみでなく、サントス市場一般の活氣を生じ奧地一帶に貨幣の流入を見輸出不振に依り持來されたる一般財界の不況を一變せしめこゝに始めて經濟界の建直しを見得る事と考へられ、サントス市場は數萬コントスの奧地上級品を買上ぐる事となるかくする程に一方としては或は州農界側の强調するが如き不利を生ぜんも、他方奧地に於ける上級品相場の昇騰は却つてそれに增す利益あるものと考へられる、加之、前の差替へに對する貴下の聰明なる御判斷によりますれば此の方法より起る不便は極少に縮め得べく、且つ又大局より見て萬一必要とする個人的犧牲も最少限度に縮少し得べく確信致します、結局我がサンパウロ商業組合は右の件に對して貴下の深甚なる御贊同を得度く此段懇願仕る次第であります云々

右に依つて見ると、珈琲の停頓は下級品の爲めに禍ひされてゐると云ふのであるから、下級品の處分は先づ差當り緊要であると云ふので、これが若し實行さるれば日本人の耕主連は大いに助かることゝなる

州政府主腦の
轉任と新任

聖州大藏長官ロリン・テレス氏の辭職後は司法長官サーレス・ジユニオール氏が兼務の儘今日に及べるが、最近大藏方面の事務愈々多端となる處から去月二十七日附でサーレス氏は大藏長官專務となり、司法長官の後任として警視總監バストス・クルス氏榮轉し、又警視總監後任としてサントス警察署長たるアルマンド・ローザ氏が拔擢新任されたが、サントス警察署長後任としてはリベロン・プレト警察署長アギナルド氏が其の椅子を占むることゝなつた

サンパウロ日會は
五日に定期總會

前號に報道の如くサンパウロ日本人會は明後五日（土曜）午後正七時半から大正小學校内にて定期總會を開き、天長節祝賀會の件、慰問袋引取の件等を協議して後役員改選を爲す由であるから會員は奮つて出席ありたしと

マルコニー氏の
又々偉大なる新發明
ラヂオ式で一萬餘浬を
隔つる都市を見事電飾

伊太利人として最大の名譽を保持する、無線電信の發明者マルコニー氏は豫告通り三月二十六日午前十一時を期し新發明の實驗を爲して大成功を得た、當日氏はゼノア港内碇泊中自己所有のヨット『エレクトラ』號内に於て内外多數の新聞記者連に取圍れつゝ萬端の準備を了へ、午前十一時に實驗のスウキッチ入れられたと同時に一方オーストラリア首府シドニー市に開催の電氣技術展覽會に在る二千餘の電燈はパットばかりに光を放つたが、時はオーストラリアの午後八時で一萬餘マイルを隔つたシドニーの街をラヂオと同じ遣り方で點燈し電飾したマルコニー氏の發明は偉大の上の偉大として世界を驚かした

備後丸にて
新來の同胞

去月三十日郵船會社船にて無事サントス港へ着いた新來の同胞は其の數百〇一家族の五百七十一名で何れも元氣能く上陸しサンパウロ收容所に投宿せるが、二日間にて荷物の整理や耕地行の契約を了し去る二日までに全部耕地に出發濟みとなつた、今回の航海は至極平穩で只一人の幼兒を失へるのみにて、他は衞生狀態良好　一行中に豫備陸軍步兵大佐脇山甚作氏の一族があり種々船中の世話が屆ける爲め航海中船内の折合ひ睦じいものであつたと

拓務省會計事務官
山越氏近く來聖

豫て噂のあつた拓務省會計事務官山越道三氏は鳥海豪氏同道布哇丸にて來る十六日來聖の由であるが、着聖後は拓務省關係の勸業部、ブラジル拓植組合の會計檢査を行ふは勿論在伯邦人の經濟狀態を成るべく綿密に調査する筈にて滯聖期間は約二ヶ月半の見込だと。

急激な寒さに
感冒流行の兆

最近氣溫が急激に降下したの感冒患者の數が增加の傾向をしたが、罹病者の大半は小兒あるから子を持つ親達は特に意すべきである

北島書記官の
その後の動靜

內奧地を視、海岸地帶を視察せし北島拓務書記官は目下聖市附近の農業地帶中特に日本人へ展地を巡視中であるが、オ府に出で、歸朝出使に敬意を表して面に向け出發の

黑石本社長
義男君

北米羅府生
でブラジ
社長令息
遊學の
帆の
るが
人々
云
は
つ

平定されるかさへ豫想を許さない、同州統領ジョアン・ペッソア氏の最近聯邦陸軍大臣宛說は全く無根の旨同氏、つて公表され、ては同州な
度に

御

3 de Abril de 1930 No. 649

Noticias do Brazil

昭和五年四月三日　第六百四十九號　木曜日

大久保彦左衛門

第六十三回

外房州を廻つて江戸表へ夜陰に紛れて這入り込んだ又八の一行は、馬喰町の刈豆屋といふ宿に到着、四人が風呂に入つて食事を濟ませた、その後で、これから先きの相談が決つた、四人連れでは人眼にたつ、幸い菊野の里は江戸なれば、親の許に行つて居れば安心である、殘る三人は鎌田村へ行つて一ト思案、甚十郎の君が世に現はるゝその曉きには、改めて御通知する、といふ事になり、爰に愛着の念を斷つて泣く〳〵菊野は實家に立戻り、又八は富士子を勞はり甚十郎君を背負つて江戸を立ち神奈川から平塚、翌日の午後に漸く鎌田村へ着いたのである。

又八は兩親に向つて久し振りの挨拶を爲し、主家の事件を物語り、當分のお世話を賴んだ、兩親は快よく承知はして呉れたが、非常な貧家の其上に、父親の清兵衛は中風で腰が立たぬといふ、見るから痛ましい家庭である、其中へ新たに三人の口が殖えたのだから堪まらない、始めの内はお富士殿が持つて來た僅かの金子で一切を賄つてゐる然し急場の事でさう澤山も用意して來ぬ、忽ち殘り少になつて來た、さう斯うする中に一月も立ち二月も過ぎ、世は花の咲く三月とはなつた、世間は最と陽氣になつたが、お富士殿に於ては三萬石の城代家老の妻なれど今はいぶせき埴生の小屋住まひ日蔭の身となつて鬱々と若君甚十郎を守り育てゝ居るうちに、哀れ甚十郎は疱瘡といふ難病に取り付かれ、顏面に痘痕を殘すか、命を取らるゝかの二ツに一ツ、一家の者は額へ上つて恐れたも道理、お富士殿には、萬一の事があつては死亡なられた旦那樣に對して申し譯がない、と言つて神佛を一心に祈り、又八は水を浴て平癒を祈つて居た。

カユミあるデキモノには
ピシノール軟膏!!

トラホームには
【タカ點眼藥】

◇お富士身を賣る（同上）

神や佛の力では何うしても癒らぬ甚十郎の身體を、當時評判の好い鎌倉の町醫者山下正庵といふ先ーを招んで診て貰うと

『二十兩の人參が無ければ玉の緒を繋ぎ止める事は出來ない、其人參の用意が出來たら手當をして上げやう』

と言ひ殘して歸つて了つた、サア一同額を蒐めて相談したが二十兩は愚か、僅か五兩の金の工面さへ出來ない、斯うなつては背に腹は替へられぬ、遂うとうお富士殿は決心して、江戸は京橋の八官町比丘尼長屋に身を賣り、大枚三十兩といふお金を拵へて甚十郎殿の命を救ふたのであるが、これも又八の斡旋であつた、愈々八官町の花菱屋長兵衛方へ身を賣りたるお富士殿は、其所で名前を妙觀と付け、朋輩と一緒に張見世をしたが、美人であるから二十三四位に見える、サテ初店に初めて登樓したお客は當時將軍家の膝元で鼻息の荒い旗本の一人、而かも近藤、池田の友人で山中源內である。其時の言葉は面白い。

『拙者は斯様な所へ參る可き身分ではないが、只今朋友と一酌を催し、鳥渡此處を通りかゝり其方の姿を見て、途中に於て朋友をまき、其方に暫時酒の相手をさせやうと心得て此へ參つたこれへ進め〳〵』

『ハイ、恐れ入りましてございます、斯やうな所へお足踏みをなさるお方でない事は拙女も存じて居ります、何うぞお羽織をお脫ぎ遊ばして』

『ウム、好し〳〵』

『お袴もお取り遊ばして』

『ヨシ取る〳〵』

と、大小を片脇に置き、袴脫ぎ捨てましたのを妙觀が手に取つて疊んで居るのを繁々と見て居た源内は、仲々物馴て居るわいと感心して居た、すると度羽織を疊まふとした時に妙が、羽織の紋所を不審顏に打めて居たが、

『誠に失禮な事をお伺ひ致しするが、このお羽織は旦那樣の御定紋でござりますか』

Casa Fotoptica

寫眞機械類幷に
附屬品一切

品質堅牢、廉價本位、寫眞機械眼鏡、望遠鏡、活動寫眞機幷に附屬品一切
是非當店にお立寄り下さい
當店は歐洲からの直輸入店であります

Rua São Bento, 43
Caixa Postal, 2030
Telephone, 2-4900
São Paulo

『身共の定紋だ、それが如何いたした』

『お珍らしい御紋所でございまする、丁字車の中に巴の付いて居りますのは滅多にございませんん御紋……』

『妙な所へ目が付いたな、然う言へば餘り無いやうだ』

『旦那樣は若しや山中樣とは仰せられませぬか』

『ナニ山中……如何にも拙者の姓は山中と申すが、人の紋所を見て山中と言ふ姓を知るとは感心な者だ、何うして左樣な細かい事を存じてゐる』

『オウ、サテは旦那樣は天下の旗本山中源內樣とは仰せられませぬか、元甲州武田の一族山中源太左衛門樣の御血統で……』

『

如何

Laboratorio Chimic Phar Janon
Rua Assembléa N
SÃO PAU

心がけのよい人はふだん必要な藥を家庭に備へてたくものです

▼サントニ
香ヒマシ油‖下
スピリーナ錠‖熱
ーキニーネ錠‖老人小
レータの持効藥。▼クレオ
チンキ。

▼‖販賣所　有名な日本人商

通信病院‖病氣にてオコマリの方は
く書いて御通知下さればそれ〴〵專門の
御返事致します。

煙草を